

Il-Gurnal Ufficijali L 162 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

10 ta' Mejju 2021

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/756 tal-24 ta' Marzu 2021 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termini tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti medicinali veterinarji (¹) 1
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/757 tat-3 ta' Mejju 2021 li jdahhal isem fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Origini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Ennstaler Steirerkas" (DOP) 4
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/758 tas-7 ta' Mejju 2021 dwar l-istatus ta' certi prodotti bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u dwar l-irtirar mis-suq ta' certi addittivi tal-ghalf (¹) 5
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/759 tas-7 ta' Mejju 2021 li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tal-eċċeżzjonijiet mir-rekwiżit ta' passaport tal-pjanti, l-istatus tal-Italja, tal-Irlanda, tal-Litwanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja jew ta' certi żoni tagħhom bhala żoni protetti, u r-referenza għal żona protetta fil-Portugall 18
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/760 tas-7 ta' Mejju 2021 li jemenda r-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 u (UE) 2020/1988 fir-rigward tas-sistema ta' gestjoni ta' certi kwot tariffarji bil-liċenzji u li jhassar ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/991 25
- ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/761 tas-7 ta' Mejju 2021 li jemenda l-Annessi I sa IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/717 rigward il-formoli mudell taċ-ċertifikati żootekniċi għall-annimali għattni u għall-prodotti ġerminali tagħhom (¹) 46

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

DECIJONIJIET

- ★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/762 tas-6 ta' Mejju 2021 dwar l-estensjoni tal-azzjoni meħuda mid-Dipartiment Irlandiż għall-Agrikoltura, l-İkel u l-Bahar li tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali li fihom il-propan-2-ol għall-użu bhala prodotti għall-iġjene tal-bniedem f'konformità mal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*notifikata bid-dokument C(2021) 3127*)..... 50

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/756

tal-24 ta' Marzu 2021

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termini tal-awtorizzazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq tal-prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti mediciinali veterinarji

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 23b tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 16a(3) tieghu,

Billi:

- (1) Il-marda tal-coronavirus (COVID-19) hi marda infettiva kkaġunata minn coronavirus li għadu kemm ġie skopert (SARS-CoV-2). Fit-30 ta' Jannar 2020, l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha (WHO) iddikjarat it-tifqigha tal-COVID-19 bhala emerġenza tas-sahha pubblika ta' thassib internazzjonali. Fil-11 ta' Marzu 2020, id-WHO ikkaratterizzat il-COVID-19 bhala pandemja.
- (2) Il-pandemija tal-COVID-19 holqot emerġenza tas-sahha pubblika mingħajr preċedent li hasdet il-hajja ta' mijiet ta' eluf madwar id-dinja, u li affettwat b'mod partikolari lill-anzjani u lill-persuni b'kundizzjonijiet tas-sahha eżistenti jew preeżistenti.
- (3) Il-COVID-19 hija marda kumplessa li taffettwa hafna proċessi fiżjoloġici. It-tilqimiet kontra l-COVID-19 jitqiesu bhala kontromiżura medika effiċjenti tul il-pandemija li qed inġarrbu, b'mod partikolari għall-protezzjoni tal-gruppi vulnerabbi u anki għall-popolazzjoni kollha kemm hi.
- (4) Abbaži tal-valutazzjoni xjentifika tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, il-Kummissjoni s'issa awtorizzat diversi tilqimiet kontra l-COVID-19.
- (5) Il-mutazzjonijiet tal-virus SARS-CoV-2 huma fenomenu naturali mistenni. It-tilqimiet awtorizzati mħumiex neċċessarjament inqas effettivi kontra l-mutazzjonijiet, iżda hemm ir-riskju li jistgħu jkunu.
- (6) Biex tiġi żgurata l-effettivitā kontinwa tat-tilqimiet awtorizzati kontra l-COVID-19, jaf ikun hemm bżonn modifikasi li jinvolvu tibdil fil-kompożizzjoni tagħhom halli jkunu jiiprottegħ kontra varjanti ġoddha jew multipli fil-kuntest tal-pandemija jew mod ieħor. Bidliet bħal dawn, li jinvolvu sostituzzjoni jew zieda ta' serotip, razza jew antiġene, jew

(¹) ĠUL 311, 28.11.2001, p. 67.

(²) ĠUL 136, 30.4.2004, p. 1.

ta' taħlita ta' serotipi, razez jew antiġeni, jenhtieg li jitqiesu bħala varjazzjonijiet fl-awtorizzazzjoni għall-kummerċja-lizzazzjoni f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008^(*). Xi tilqimiet huma bbażati fuq teknoloġija tal-aċidu nuklejku li tikkawża respons immunitarju. Il-modifikasi p'dawk it-tilqimiet jistgħu jinkludu bidliet fis-sekwenza tal-kodiċi.

- (7) L-istess approċċ jenhtieg li jithaddem għall-coronaviruses umani kollha.
- (8) Id-dispożizzjonijiet dwar dawn il-varjazzjonijiet jenhtieg li jiġu razzjonalizzati, specjalment tul pandemija. F'konformità mal-approċċ imħaddem għat-tilqimiet kontra l-influwenza tal-bniedem, il-proċeduri jenhtieg li japplikaw għat-tilqimiet kollha tal-coronavirus umani u jsegwu skeda ta' żmien aċċellerata. Iżda meta l-awtoritajiet kompetenti jitkolbu *data addizzjonali* waqt il-valutazzjoni tagħhom, jenhtieg li dawn ma jkunux meħtiega jieħdu deċiżjoni qabel ma tiġi finalizzata l-valutazzjoni ta' dik id-*data*.
- (9) Tul pandemija, jista' jkun fl-interess tas-sahha pubblika li jiġi pproċessati varjazzjonijiet abbaži ta' *data* inqas komprensiva mis-soltu. Iżda dan l-approċċ jenhtieg li jkun soġġett għal rekwizit li d-*data* tkompli tiġi kkumplimentata aktar tard, biex ikun konfermat li l-bilanċ bejn ir-riskji u l-benefiċċji għadu favorevoli.
- (10) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1234/2008 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1234/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 21 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 21

Is-sitwazzjoni pandemika rigward l-influwenza umana u l-coronavirus uman

(1) B'deroga mill-Kapitolu I, II, IIa u III, fejn l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha jew l-Unjoni, fil-qafas tad-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^(*), jikkonferma is-sitwazzjoni pandemika rigward l-influwenza umana jew il-coronavirus uman, l-awtoritajiet rilevanti jew, fil-każ ta' awtorizzazzjonijiet centralizzati għall-kummerċjalizzazzjoni, il-Kummissjoni, eċċeżzjonalment u temporanġament jistgħu jaċċettaw varjazzjoni fit-termini tal-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' tilqima kontra l-influwenza umana jew ta' tilqima kontra l-coronavirus uman, meta certa *data* farmaċewtika, klinika jew mhux klinika tkun nieqsa.

(2) L-awtorità rilevanti tista' titlob lill-applikant jipprovd informazzjoni supplimentari biex tlesti l-valutazzjoni tagħha fi żmien stabbilit minnha.

(3) Il-varjazzjonijiet jistgħu jiġi aċċettati skont il-paragrafu 1 biss jekk il-bilanċ bejn ir-riskji u l-benefiċċji tal-prodott medicinali jkun favorevoli.

(4) Meta tiġi aċċettata varjazzjoni skont il-paragrafu 1, id-detentur għandu jippreżenta d-*data* klinika u mhux klinika nieqsa fi żmien stabbilit mill-awtorità rilevanti.

^(*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1234/2008 tal-24 ta' Novembru 2008 li jikkonċerna l-eżami ta' varjazzjonijiet fit-termini tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq tal-prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u tal-prodotti medicinali veterinarji (GU L 334, 12.12.2008, p. 7).

(5) Fil-każ ta' awtorizzazzjonijiet centralizzati għall-kummerċjalizzazzjoni, id-data nieqsa u ż-żmien għas-sottomissjoni jew ghall-konformità għandhom jiġu speċifikati fil-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni. Meta l-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni tkun ingħatat f'konformità mal-Artikolu 14-a tar-Regolament (KE) Nru 726/2004, dan jista' jsir bhala parti mill-obbligli speċifiċi msemmija fil-paragrafu 4 ta' dak l-Artikolu.

(*) Id-Deċiżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-sahħha u li thassar id-Deċiżjoni Nru 2119/98/KE (GU L 293, 5.11.2013, p. 1)."

(2) Fil-punt (a) tal-Artikolu 23(1)a, jiżdied il-punt (ix) li ġej:

"(ix) varjazzjonijiet relatati ma' bidliet fis-sustanza attiva ta' tilqima tal-coronavirus uman, inkluż sostituzzjoni jew žieda ta' serotip, razza, antiġene jew sekwenza ta' kodiċi jew kombinament ta' serotipi, razez, antiġeni jew sekwenzi ta' kodiċi għal tilqima tal-coronavirus uman;"

(3) Fil-punt 1 tal-Anness I, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) sostituzzjoni ta' sustanza attiva bijoloġika b'wahda bi struttura molekulari xi fit-tit differenti fejn il-karatteristiċi tal-effikaċċa/tas-sikurezza ma jkunux differenti ferm, ghajr:

- bidliet fis-sustanza attiva ta' tilqima staġunali, prepandemika jew pandemika kontra l-influwenza umana;
- sostituzzjoni jew žieda ta' serotip, razza, antiġene jew sekwenza ta' kodiċi jew kombinament ta' serotipi, razez, antiġeni jew sekwenzi ta' kodiċi għal tilqima tal-coronavirus uman;
- sostituzzjoni jew žieda ta' serotip, razza jew antiġene jew kombinament ta' serotipi, razez jew antiġeni għal tilqima veterinarja kontra l-influwenza avjarja, il-marda tal-ilsien u d-dwiefer, jew il-marda tal-ilsien blu;
- sostituzzjoni ta' razza għal tilqima veterinarja kontra l-influwenza ekwina;"

(4) Fil-punt 2 tal-Anness II, jiżdied il-punt (l) li ġej:

"(l) varjazzjonijiet relatati ma' sostituzzjoni jew žieda ta' serotip, razza, antiġene jew sekwenza ta' kodiċi jew kombinament ta' serotipi, razez, antiġeni jew sekwenzi ta' kodiċi għal tilqima tal-coronavirus uman;"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Marzu 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/757**tat-3 ta' Mejju 2021**

li jdaħħal isem fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Origini Protetti u tal-Indikazzjonijiet ġeografiċi Protetti "Ennstaler Steirerkas" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tieghu,

Billi:

- (1) L-applikazzjoni tal-Awstrija biex l-isem "Ennstaler Steirerkas" jiddaħħal fir-registru, ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 (²).
- (2) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk jenħtieg li l-isem "Ennstaler Steirerkas" jiġi rregistrat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Ennstaler Steirerkas" (DOP) huwa rregistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel subparagraphu jidentifika prodott tal-Klassi 1.3. Gobon, kif speċifikat fl-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 (³).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Mejju 2021.

*Għall-Kummissjoni
Fissem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru tal-Kummissjoni*

(¹) ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

(²) ĠU C 20, 19.1.2021, p. 11.

(³) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ĝunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/758

tas-7 ta' Mejju 2021

dwar l-listatus ta' certi prodotti bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u dwar l-irtirar mis-suq ta' certi addittivi tal-ghalf

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi ghall-użu fl-ghalf tal-annimali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) u 10(5) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi ghall-użu fl-ghalf tal-annimali u jipprevedi r-raġunijiet u l-proċeduri biex tingħata din l-awtorizzazzjoni. B'mod partikolari, l-Artikolu 10(2), flimkien mal-Artikolu 10(7) ta' dak ir-Regolament jipprevedi proċeduri spċifici għall-evalwazzjoni mill-ġdid ta' addittivi awtorizzati skont id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE (²) u d-Direttiva tal-Kunsill 82/471/KEE (³).
- (2) L-Artikolu 10(5) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jimponi obbligu fuq il-Kummissjoni biex tadotta Regolament li jirtira mis-suq addittivi tal-ghalf li għalihom ma tkun ġiet ipprovduta l-ebda notifika msemmija fl-Artikolu 10(1)(a) ta' dak ir-Regolament fperjodu ta' żmien spċifikat. L-istess obbligu jaapplika għall-addittivi tal-ghalf li għalihom ma tkun tressqet l-ebda applikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 10(2) u (7) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 qabel l-iskadenza prevista f'dawk id-dispożizzjonijiet, jew li għalihom tkun tressqet applikazzjoni li wara għiet irtirata.
- (3) Għaldaqstant, jenħtieg li dawn l-addittivi tal-ghalf jiġi rtirati mis-suq. Peress li l-Artikolu 10(5) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 ma jagħmlx distinzjoni bejn l-awtorizzazzjonijiet mahruġa b'limitu ta' żmien u l-awtorizzazzjonijiet mingħajr limitu ta' żmien, għal raġunijiet ta' carezza, jixraq li jiġi previst l-irtirar mis-suq tal-addittivi tal-ghalf li l-perjodi ta' awtorizzazzjoni limitati tagħihom skont id-Direttiva 70/524/KEE jkunu digħi skadew.
- (4) Fil-każ ta' addittivi tal-ghalf li għalihom tressqu biss applikazzjonijiet għal certi spċiċċiet ta' annimali jew kategoriji ta' annimali, jew ikunu gew irtirati biss l-applikazzjonijiet għal certi spċiċċiet ta' annimali jew kategoriji ta' annimali, jenħtieg li l-irtirar mis-suq jkun jikkonċerna biss l-ispecċċiet ta' annimali u l-kategoriji ta' annimali li għalihom ma tkun tressqet l-ebda applikazzjoni jew li għalihom l-applikazzjoni tkun ġiet irtirata.
- (5) Bhala konsegwenza tal-irtirar mis-suq tal-addittivi tal-ghalf, jixraq li jithassru d-dispożizzjonijiet li jawtorizzawhom, fejn dawn id-dispożizzjonijiet jkunu għadhom fis-seħħ. Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 358/2005 (⁴) jiġi emendat skont dan. Barra minn hekk, jenħtieg li r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 880/2004 (⁵) jithassar, peress li ż-żewġ entrati fl-Anness tiegħi jridu jithassru bħala riżultat tal-irtirar mis-suq

(¹) ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

(²) Id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru 1970 li tirrigwarda addittivi f'għalf għall-bhejjem (ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 82/471/KEE tat-30 ta' Ġunju 1982 li tikkonċerha certi prodotti użati fin-nutriżżjoni tal-annimali (ĠU L 213, 21.7.1982, p. 8).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 358/2005 tat-2 ta' Marzu 2005 dwar l-awtorizzazzjoni mingħajr limitu ta' żmien ta' certi addittivi u l-awtorizzazzjoni ta' uži godda għal addittivi li diġi huma awtorizzati fl-ghalf (ĠU L 57, 3.3.2005, p. 3).

(⁵) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 880/2004 tad-29 ta' April 2004 li jawtorizza mingħajr limitu ta' żmien l-użu ta' beta-karoten u kantaksantin bħala addittivi f'materjali ta' ghalf li jappartjenu lill-grupp ta' materji li jaġħtu kulur inkluzi pigmenti (ĠU L 162, 30.4.2004, p. 68).

tal-beta-karoten biex jantuża ghall-kanarini kif previst fl-Anness I, Kapitolu I.A., parti 2, u bhala riżultat tal-awtorizzazzjoni tal-kantaksantin biex jantuża ghall-ghasafar ornamenti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1486 (⁹). Barra minn hekk, bhala konsegwenza kemm tal-awtorizzazzjoni tal-kantaksantin bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1486 kif ukoll tal-irtirar mis-suq ta' dak l-addittiv għal specijiet u uži mhux awtorizzati permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1145 (⁹), huwa xieraq li jithħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 775/2008 (⁹) li stabbilixxa limiti massimi ta' residwi ghall-canthalxanthin.

- (6) Fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf li l-awtorizzazzjoni tagħhom ma skadietx sad-data tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, huwa xieraq li jingħata perjodu tranžitorju ghall-partijiet interessati, li matulu l-ħażniet eżistenti tal-addittivi kkonċernati, it-taħlit lesti minn qabel, il-materjali tal-ghalf u l-ghalf kompost li ġew prodotti b'dawk l-addittivi jkunu jistgħu jintużaw kollha, filwaqt li titqies il-hajja ta' certu ghalf fuq l-ixkaffa li fis-inkwistjoni.
- (7) L-irtirar mis-suq tal-prodotti elenkti fl-Anness I ma jżommhomx milli jiġu awtorizzati jew soġġetti ghall-miżura li tikkonċerna l-istatus tagħhom f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (8) Għal diversi sustanzi, mikroorganiżmi jew preparazzjonijiet (imsejha "prodotti"), hemm incertezza dwar jekk dawn humiex addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Din l-incertezza tista' tirriżulta mill-inklużjoni ta' certi prodotti kemm fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf imsemmi fl-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 kif ukoll fil-Katalgu tal-materjali tal-ghalf stabbilit f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹). L-incertezza tista' tirriżulta minn diversi dubji jew mistoqsijiet espresso mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali responsabili ghall-kontrolli uffiċjali jew mill-operaturi ekonomiċi li jikkonċernaw il-klassifikazzjoni ta' certi prodotti, filwaqt li jitqiesu b'mod partikolari l-linji gwida stabbiliti mir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2011/25/UE (¹⁰).
- (9) Din l-incertezza dwar l-istatus ta' certi prodotti fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tista' tipperikola l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-ghalf fl-Unjoni, peress li d-distinżjoni bejn l-addittivi tal-ghalf u prodotti oħra tal-ghalf għandhom implikazzjonijiet ghall-kundizzjonijiet tat-tqegħid tagħhom fis-suq, skont il-leġiżlazzjoni applikabbli rilevanti.
- (10) Sabiex titnaqqas l-incertezza rigward l-istatus ta' certi prodotti bhala addittivi tal-ghalf, huwa xieraq li jiġu adottati miżuri rilevanti skont ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003, li jiċċaraw dak l-istatus. Dawn il-miżuri jiġibu konsistenza fit-trattament tal-prodotti kkonċernati u jiffacilitaw il-hidma tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali responsabili ghall-kontrolli uffiċjali, filwaqt li jghinu lill-operaturi ekonomiċi interessati sabiex jaġixxu f'qafas li jipprevedi livell xieraq ta' certezza tad-dritt.
- (11) Biex jiġi ddeterminat jekk il-prodotti humiex addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huwa xieraq li ssir referenza għal-linji gwida stabbiliti bir-Rakkmandazzjoni 2011/25/UE, għad-distinżjoni bejn l-addittivi tal-ghalf, il-materjali tal-ghalf u prodotti oħra. B'mod partikolari, dawk il-linji gwida jipprevedu diversi kriterji li għandhom jiġi kkunsidrati fl-istess waqt f'evalwazzjoni każ b'ka sabiex jinholoq profil ta' kull prodott speċifiku, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi kollha tiegħu. Il-kriterji utli għad-differenzjazzjoni bejn
 - (⁹) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1486 tat-2 ta' Settembru 2015 li jikkonċerna l-awtorizzazzjoni tal-kantaksantin bhala addittiv tal-ghalf għal certi kategoriji ta' tjur, hut ornamenti u għas-safar ornamenti (GU L 229, 3.9.2015, p. 5).
 - (⁹) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1145 tat-8 ta' Ġunju 2017 dwar l-irtirar mis-suq ta' certi addittivi tal-ghalf awtorizzati skont id-Direttivi tal-Kunsill 70/524/KEE u 82/471/KEE u t-thassir ta' dispożizzjonijiet skaduti li jawtorizzaw dawk l-addittivi tal-ghalf (GU L 166, 29.6.2017, p. 1).
 - (⁹) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 775/2008 tal-4 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi limiti massimi ta' residwi ghall-addittiv canthalxanthin b'zieda mal-kundizzjonijiet stipulati fid-Direttiva 2003/7/KE (GU L 207, 5.8.2008, p. 5).
 - (⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (GU L 229, 1.9.2009, p. 1).
 - (¹⁰) Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2011/25/UE tal-14 ta' Jannar 2011 li tistabbilixxi linji gwida għad-distinżjoni bejn il-materjali tal-ghalf, l-addittivi tal-ghalf, il-prodotti bijoċidali u l-prodotti medicinali veterinarji (GU L 11, 15.1.2011, p. 75).

l-addittivi tal-ghalf u l-materjali tal-ghalf jinkludu l-metodu tal-produzzjoni u tal-ipproċessar, id-definizzjoni kimika u l-livell ta' standardizzazzjoni jew purifikazzjoni, il-kundizzjonijiet ta' sikurezza u tal-modalità tal-użu, il-funzjonalità tal-prodott ikkonċernat. Barra minn hekk, ghall-finijiet ta' konsistenza, prodotti bi proprjetajiet simili jenhtieġ li jiġu klassifikati b'analogija.

- (12) Il-prodotti taċ-ċitrat tas-sodju, iċ-ċitrat tal-potassju, is-sorbitol, il-mannitol u l-idrossidu tal-kalċju huma inkluži fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf bhala prodotti eżistenti li għalihom ma tressqet l-ebda applikazzjoni fkonformità mal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 qabel l-iskadenza preskriitta minn dik id-dispożizzjoni. Dawn ġew inkluži wkoll fil-Katalgu tal-materjali tal-ghalf permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 575/2011 (⁽¹⁾). Madankollu, l-eżami mill-ġdid tal-profil ta' dawk il-prodotti fir-rigward tal-kriterji proposti fir-Rakkomandazzjoni 2011/25/UE wassal ghall-konklużjoni li jenhtieġ li dawn jiġu kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. B'mod partikolari, huma ddefiniti bil-funzjonijiet spċifici tagħhom imsemmja fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf u l-istatus tagħhom bhala addittivi tal-ghalf jippermetti li jkun hemm aktar lok ghall-ġestjoni effettiva tagħhom f'termini ta' sikurezza u ta' modalità tal-użu. Barra minn hekk, titqies il-klassifikazzjoni tagħhom bhala addittivi ghall-użu fl-ikel.
- (13) Minhabba l-istatus tal-addittivi tal-ghalf tal-prodotti taċ-ċitrat tas-sodju, iċ-ċitrat tal-potassju, is-sorbitol, il-mannitol u l-idrossidu tal-kalċju, jeħtieġ li dawn jiġu rtirati mis-suq kif previst bl-Artikolu 10(5) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Madankollu, jenhtieġ li jithalla perjodu tranzizzjonali itwal ghall-irtirar mis-suq ta' dawk l-addittivi u tal-ghalf li jkun fihom dawn l-addittivi, sabiex titqies l-inċerċenza tad-dritt dwar il-klassifikazzjoni tagħhom, li jippermetti lill-partijiet interessati jressqu applikazzjoni gdida ghall-awtorizzazzjoni ta' dawk l-addittivi tal-ghalf skont il-proceduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (14) Il-biċċa l-kbira tal-prodotti elenkti fl-Anness II huma inkluži fil-Katalgu tal-materjali tal-ghalf stabbilit permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 68/2013 (⁽²⁾). Madankollu, huma kollha, barra minn hekk, jew elenkti fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf jew ġew irtirati mis-suq bhala addittivi skont l-Artikolu 10(5) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Sabiex tīgħi provduta c-ċertezza tad-dritt dwar l-istatus ta' dawk il-prodotti, il-profilu rispettivi tagħhom ġew eżaminati fid-dawl tal-kriterji proposti fir-Rakkomandazzjoni 2011/25/UE, li wassal ghall-konklużjoni li jenhtieġ li dawn ma jibqgħux jiġu kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (15) Fir-rigward tat-tikkettar tal-prodotti elenkti fl-Anness II li ghadhom permessi fis-suq bhala addittivi tal-ghalf, u t-tikkettar tat-tahlitiet lesti minn qabel, ta' materjali tal-ghalf u ta' għalf kompost li fihom dawk il-prodotti, jenhtieġ li jiġi previst perjodu tranzizzjonali biex l-operaturi ta' negozju tal-ghalf ikunu jistgħu Jadattaw. Barra minn hekk, jenhtieġ li dawk il-prodotti jithassru mir-Registru tal-addittivi tal-ghalf.
- (16) Il-prodotti ksilitol, lattat tal-ammonju u l-aċċetat tal-ammonju huma inkluži fil-Katalgu tal-materjali tal-ghalf stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 68/2013. Madankollu, ġew espresso xi dubji, b'mod partikolari mill-awtoritat jippekk nazzjonali responsabbi għall-kontrolli ufficjali dwar l-istatus legali tagħhom, li wassal għal-eżami tal-profilu rispettivi tagħhom abbażi tal-kriterji proposti fir-Rakkomandazzjoni 2011/25/UE. Abbażi ta' dak l-eżami, ġie konkluż li jenhtieġ li dawk il-prodotti jkunu kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. B'mod partikolari, il-karakteristiċi tal-ksilitol huma simili ħafna għal dawk tal-mannitol u s-sorbitol,

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 575/2011 tas-16 ta' Ġunju 2011 dwar il-Katalgu tal-materjali tal-ghalf (GU L 159, 17.6.2011, p. 25).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 68/2013 tas-16 ta' Jannar 2013 dwar il-Katalgu tal-materjali tal-ghalf (GU L 29, 30.1.2013, p. 1).

li huma kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf, u l-klassifikazzjoni tal-ksilitol bhala addittiv tal-ghalf, b'analoga ġġib konsistenza fit-trattament ta' dawk il-prodotti simili. Barra minn hekk, titqies il-klassifikazzjoni tal-ksilitol bhala addittiv ghall-użu fl-ikel. Fir-rigward tal-lattat tal-ammonju u l-acetat tal-ammonju, dawn huma sustanzi ddefiniti sew kimkament li huma ppurifikati u li jeżerċitaw funzjoni specifika ddefinita fl-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 u l-istatus tagħhom tal-addittivi tal-ghalf jippermetti ambitu mtejjeb ghall-ġestjoni effettiva tagħhom ftermini ta' sikurezza u ta' modalità tal-użu. Barra minn hekk, il-klassifikazzjoni tal-lattat tal-ammonju u tal-acetat tal-ammonju bhala addittivi tal-ghalf iġġib konsistenza ma' prodotti simili oħra meqjusa bhala addittivi tal-ghalf, bhall-propjonat tal-ammonju u formjat tal-ammonju.

- (17) Bhala riżultat tal-klassifikazzjoni tal-ksilitol, tal-lattat tal-ammonju, tal-acetat tal-ammonju bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huwa xieraq li jiġi previst perjodu tranzizzjonal li jippermetti lill-partijiet interessati jadattaw ghall-istatus il-ġdid ta' dawk il-prodotti, inkluż is-sottomissjoni ta' applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni, u l-ipproċessar ulterjuri tagħhom, skont il-proceduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (18) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Irtirar mis-suq

L-addittivi tal-ghalf speċifikati fl-Anness I għandhom jiġu rtirati mis-suq fir-rigward tal-ispecijiet jew il-kategoriji ta' annimali kif speċifikat f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Miżuri tranzizzjonal biex l-addittivi tal-ghalf jiġu rtirati mis-suq

1. Il-ħażniet eżistenti tal-addittivi tal-ghalf imsemmija f'Kapitoli I.A u I.C tal-Anness I jistgħu jkompli jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sat-30 ta' Mejju 2022.
2. It-taħlitiet lesti minn qabel prodotti bl-addittivi msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sat-30 ta' Awwissu 2022.
3. L-ghalf kompost u l-materjali tal-ghalf prodotti bl-addittivi msemmija fil-paragrafu 1 jew bit-taħlitiet minn qabel imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sat-30 ta' Mejju 2023.
4. B'deroga mill-paragrafi 1, 2 u 3, l-addittivi tal-ghalf taċ-ċitrati tas-sodju, iċ-ċitrati tal-potassju, is-sorbitol, il-mannitol u l-idrossidu tal-kalċju elenkti fil-Kapitolo I.A tal-Anness I, u l-ghalf prodott b'dawk l-addittivi, jistgħu jibqgħu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sat-30 ta' Mejju 2028.

Artikolu 3

Emenda għar-Regolament (KE) Nru 358/2005

Fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 358/2005, tithassar l-entrata E 141 "Chlorophyll copper complex".

Artikolu 4

Thassir

Ir-Regolamenti (KE) Nru 880/2004 u (KE) Nru 775/2008 huma mħassra.

Artikolu 5

Prodotti li mhumiex ikkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003

1. Is-sustanzi, il-mikroorganiżmi jew il-preparazzjonijiet (imsejha "prodotti"), stipulati fl-Anness II, mhumiex addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
2. Il-prodotti msemija fil-paragrafu 1 li huma legalment fis-suq u li huma ttikkettati bhala addittivi tal-ghalf u bhala taħlilitet lesti minn qabel it-30 ta' Mejju 2024 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq sakemm jispiċċaw il-ħażniet. L-istess jaapplika għal prodotti tal-ghalf jew ġhalf kompost li jirreferi għal dawk il-prodotti fit-tikketti tiegħu bhala addittivi f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 767/2009.

Artikolu 6

Prodotti mhux ikkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003

1. Is-sustanzi, il-mikroorganiżmi jew il-preparazzjonijiet (imsejha "prodotti"), stipulati fl-Anness III, huma addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
2. Il-prodotti msemija fil-paragrafu 1 jistgħu jibqghu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sat-30 ta' Mejju 2028.

Artikolu 7

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Mejju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

L-addittivi tal-ghalf li jridu jiġu rtirati mis-suq, kif imsemmi fl-Artikolu 1

KAPITOLU I.A.

L-addittivi tal-ghalf li kienu awtorizzati mingħajr limitu ta' żmien*Parti 1***L-addittivi tal-ghalf li jridu jiġu rtirati mis-suq ghall-ispecijiet u l-kategoriji kollha ta' annimali**

Numru ta' Identifikazzjoni	Addittiv	Speċijiet jew kategorija ta' annimali
----------------------------	----------	---------------------------------------

Preżervattivi

E 331	Čitrati tas-sodju	L-ispecijiet kollha
E 332	Čitrati tal-potassju	L-ispecijiet kollha
E 325	Lattat tas-sodju	L-ispecijiet kollha
E 326	Lattat tal-potassju	L-ispecijiet kollha

Aġenti emulジョンanti u stabbilizzanti, aġenti tat-thaxxin u ġelifikanti

E 420	Sorbitol	L-ispecijiet kollha
E 421	Mannitol	L-ispecijiet kollha

Leganti, antiagglomeranti u koagulanti

E 558	Bentonit-montmorillonit	L-ispecijiet kollha
-------	-------------------------	---------------------

Vitamini, provitamini u sustanzi ddefiniti sew kimikament li jkollhom effett simili

	Riboflavina jew Vitamina B ₂ . Il-forom kollha minbarra : — Ir-riboflavina fforma solida prodotta mill-Ashbya gossypii DSM 23096 (¹) [3a825i]; — Ir-riboflavina fforma solida prodotta mill-Bacillus subtilis DSM 17339 u/jew DSM 23984 (¹) [3a825ii]; — Il-melh tal-monosodju tal-ester 5'-monofosfat tar-riboflavina fforma solida prodott wara l-fosforilazzjoni tar-riboflavina 98 % prodotta mill-Bacillus subtilis DSM 17339 u/jew DSM 23984 (¹) [3a826]; — Ir-Riboflavina (80 %) prodotta mill-Bacillus subtilis KCCM-10445 (²).	L-ispecijiet kollha
E 160 a	Betakaroten. Il-forom kollha minbarra l-betakaroten awtorizzat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni ta' Kummisjoni (UE) 2015/1103 (³) [3a160(a)]	L-ispecijiet kollha

Addittivi tas-silaġġ**Mikroorganizmi**

	Enterococcus faecium CNCM I-3236/ATCC 19434	L-ispecijiet kollha
	Bacillus subtilis MBS-BS-01	L-ispecijiet kollha
	Lactobacillus plantarum DSM 11520	L-ispecijiet kollha

Sustanzi kuluranti, inkluži l-pigmenti**Sustanzi kuluranti ohra**

E 153	Iswed tal-karbonju bhala sustanza kuluranti awtorizzat bir-regoli tal-Komunità biex jagħti kulur lill-oġġetti tal-ikel	L-ispecijiet kollha
-------	--	---------------------

Sustanzi aromatizzanti u palatabbli**Prodotti naturali - ddefiniti b'mod botaniku**

Numru ta' Identifikazzjoni	Additiv	Speċijiet jew kategorija ta' annimali
	<i>Allium cepa</i> L.: Basal tal-ikel CoE 24	L-ispecijiet kollha
	<i>Allium sativum</i> L.: Estratt tat-tewm (b'baži ta' ilma)	L-ispecijiet kollha
	<i>Amyris balsamifera</i> L.: Žejt tal-Amyris CoE 33	L-ispecijiet kollha
	<i>Anacardium occidentale</i> L.: Žejt tal-anakardju CoE 34	L-ispecijiet kollha
	<i>Anethum graveolens</i> L.: Estratt miż-żerriegħa tax-xibt CAS 8006-75-5 CoE 42 EINECS 289-790-8	L-ispecijiet kollha
	<i>Apium graveolens</i> L.: Estratt miż-żerriegħa tal-karfus CAS 89997-35-3 FEMA 2270 CoE 52 EINECS 289-668-4	L-ispecijiet kollha
	<i>Artemisia absinthium</i> L.: Žejt tal-assenzju/erbajanka CAS 8008-93-3 FEMA 3116 CoE 61 EINECS 284-503-2	L-ispecijiet kollha
	<i>Artemisia annua</i> L.: Estratt tal-mugwort annwali (b'baži ta' ilma)/Žejt tal-mugwort annwali	L-ispecijiet kollha
	<i>Artemisia pallens</i> Wall.: Žejt tad-davana CAS 8016-03-3 FEMA 2359 CoE 69 EINECS 295-155-6	L-ispecijiet kollha
	<i>Bacopa monnieri</i> (L.) Pennell: Tintura tal-gratiola bil-weraq tas-sagħtar	L-ispecijiet kollha
	<i>Carum carvi</i> L. = <i>Apium carvi</i> L.: Estratt taż-żerriegħa tal-karwija/oleoreżina tal-Karwija CAS 8000-42-8 CoE 112 EINECS 288-921-6	L-ispecijiet kollha
	<i>Cimicifuga simplex</i> (Wormsk. ex DC.) Ledeb. = <i>C. racemosa</i> (L.) Nutt.: Estratt tas-sarashina shoma	L-ispecijiet kollha
	<i>Cinnamomum aromaticum</i> Nees, <i>C. cassia</i> Nees ex Blume: Estratt tal-qoxra tas-siġra tal-Cassia CAS 84961-46-6 FEMA 2257 CoE 131 EINECS 284-635-0	L-ispecijiet kollha
	<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Bl., <i>C. verum</i> J.S. Presl: Oleoreżina tal-qoxra tas-siġra tal-kannella CAS 84961-46-6 FEMA 2290 CoE 133 EINECS 283-479-0	L-ispecijiet kollha
	<i>Citrus aurantium</i> L.: Žejt tan-neroli bigarade CAS 8016-38-4 FEMA 2771 CoE 136 EINECS 277-143-2/Essenza assoluta tal-petitgrain bigarade CAS 8014-17-3 CoE 136 EINECS 283-881-6	L-ispecijiet kollha
	<i>Citrus reticulata</i> Blanco: Mandolin, terpeni tat-Tanġerina CoE 142	L-ispecijiet kollha
	<i>Citrus x paradisi</i> Macfad.: Žejt tal-grapefruit maghsur CAS 8016-20-4 FEMA 2530 CoE 140 EINECS 289-904-6/Estratt tal-grapefruit CoE 140	L-ispecijiet kollha
	<i>Glycyrrhiza glabra</i> L.: Estratt ta' ghud is-sus (b'baži ta' solvent) CAS 97676-23-8 FEMA 2628 CoE 218 EINECS 272-837-1	L-ispecijiet kollha
	<i>Juniperus communis</i> L.: Estratt tal-frotta tal-ġnibru CAS 84603-69-0 CoE 249 EINECS 283-268-3	L-ispecijiet kollha
	<i>Laurus nobilis</i> L.: Estratt tal-weraq tar-randa/oleoreżina tal-weraq tar-randa CAS 84603-73-6 FEMA 2613 CoE 255 EINECS 283-272-5	L-ispecijiet kollha
	<i>Lavandula latifolia</i> Medik.: Žejt tal-lavanda spike CoE 256	L-ispecijiet kollha
	<i>Lepidium meyenii</i> Walp.: Estratt tal-maca	L-ispecijiet kollha
	<i>Leptospermum scoparium</i> J. R. et G. Forst.: Žejt tas-siġra tat-te tal-ġummar	L-ispecijiet kollha
	<i>Macleaya cordata</i> (Willd.) R. Br.: Essenza assoluta tal-peprin tal-Plume/estratt tal-peprin tal-Plume/žejt tal-peprin tal-Plume/tintura tal-peprin tal-Plume	L-ispecijiet kollha
	<i>Mallotus philippinensis</i> (Lam.) Muell. Arg.: Estratt tal-kamala CoE 535	L-ispecijiet kollha
	<i>Malpighia glabra</i> L.: Estratt tal-ačerola	L-ispecijiet kollha
	<i>Malus sylvestris</i> Mill.: Konċentrat tat-tuffieħ CoE 386	L-ispecijiet kollha

Numru ta' Identifikazzjoni	Additiv	Speċijiet jew kategorija ta' annimali
	<i>Medicago sativa</i> L.: Tintura tal-alfalfa CoE 274	L-ispecijiet kollha
	<i>Melissa officinalis</i> L.: Žejt tal-melissa CoE 280	L-ispecijiet kollha
	<i>Mentha pulegium</i> L.: Žejt tal-plejju CAS 8013-99-8 FEMA 2839 CoE 283 EINECS 290-061-1	L-ispecijiet kollha
	<i>Myristica fragrans</i> Houtt.: Žejt tal-mace CAS 8007-12-3 FEMA 2653 CoE 296 EINECS 282-013-3/Oleorežina tan-noċemuskata CAS 8408268-8 CoE 296 EINECS 282-013-3	L-ispecijiet kollha
	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms: Estratt tal-balzmu tat-tolu (b'baži ta' solvent) CAS 9000-64-0 FEMA 3069 CoE 297 EINECS 232-550-4	L-ispecijiet kollha
	<i>Myroxylon balsamum</i> (L.) Harms var. <i>Pereirae</i> : Estratt tal-balzmu tal-peru (b'baži ta' solvent) CAS 8007-00-9 FEMA 2117, 2116 CoE 298 EINECS 232-352-8	L-ispecijiet kollha
	<i>Ocimum basilicum</i> L.: Žejt tal-ħabaq CAS 801573-4 FEMA 2119 CoE 308 EINECS 283-900-8	L-ispecijiet kollha
	<i>Opopanax chironium</i> (L.) Koch, <i>Commiphora erythrea</i> Engler: Žejt tal-opopanax CAS 8021- 36-1 CoE 313 EINECS 232-558-8	L-ispecijiet kollha
	<i>Passiflora edulis</i> Sims. = <i>P. incarnata</i> L.: Estratt tal-frotta tal-fjura tal-passjoni (b'baži ta' ilma) CoE 321	L-ispecijiet kollha
	<i>Pelargonium asperum</i> Her. ex Spreng.: Žejt tal-ġeranju	L-ispecijiet kollha
	<i>Peumus boldus</i> Mol.: Estratt tal-boldu CoE 328/Tintura tal-boldu CoE 328	L-ispecijiet kollha
	<i>Pinus pinaster</i> Soland.: Žejt tal-arżnu	L-ispecijiet kollha
	<i>Pimenta racemosa</i> (Mill.) J.W.Moore: Žejt tar-randa CAS 8006-78-8 CoE 334	L-ispecijiet kollha
	<i>Piper methysticum</i> G. Forst.: Tintura tal-kawa-kawa	L-ispecijiet kollha
	<i>Quillaja saponaria</i> Molina: Estratt tal-Quillaia (b'baži ta' solvent) CoE 391/Konċentrat tal-Quillaia	L-ispecijiet kollha
	<i>Ribes nigrum</i> L.: Estratt tar-ribes CoE 399	L-ispecijiet kollha
	<i>Satureja hortensis</i> L.: Žejt tas-savory summer CAS 8016-68-0 FEMA 3013 CoE 425 EINECS 283-922-8	L-ispecijiet kollha
	<i>Sophora japonica</i> L.: Žejt tas-sigra tal-pagoda	L-ispecijiet kollha
	<i>Styrax benzoin</i> Dryand., <i>S. tonkinensis</i> (Pierre) Craib ex Hartwich: Rezinojd tal-benzoin CAS 9000-05-9 FEMA 2133 CoE 439 EINECS 232-523-7	L-ispecijiet kollha
	<i>Tagetes erecta</i> L., <i>T. glandulifera</i> Schrank., <i>T. minuta</i> L. e.a.: Žejt tat-tagetes CAS 8016-84-0 FEMA 3040 CoE 443/494 EINECS 294-862-7	L-ispecijiet kollha
	<i>Thea sinensis</i> L. = <i>Camellia thea</i> Link. = <i>Camellia sinensis</i> (L.) O. Kuntze: Tintura tat-te CoE 451	L-ispecijiet kollha
	<i>Uncaria tomentosa</i> L. = <i>Ouroparia guianensis</i> Aubl.: Estratt tad-difer tal-qattus	L-ispecijiet kollha
	<i>Valeriana officinalis</i> L.: Tintura tal-gherq tal-valerjana CoE 473	L-ispecijiet kollha
	<i>Vetiveria zizanoides</i> (L.) Nash.: Žejt tal-vetiver CAS 8016-96-4 CoE 479 EINECS 282-490-8	L-ispecijiet kollha

Numru ta' Identifikazzjoni	Additiv	Speċijiet jew kategorija ta' annimali
	<i>Vitis vinifera</i> L.: Žejt tal-cognac aħdar CAS 8016-21-5 FEMA 2331 CoE 485 EINECS 232-403-4/Žejt tal-cognac abjad CAS 801621-5 FEMA 2332 CoE 485 EINECS 232-403-4	L-ispecijiet kollha
	<i>Vitis vinifera</i> L.: Estratt taż-żerriegħa tal-ġeneb CoE 485	L-ispecijiet kollha
	<i>Yucca mohavensis</i> Sarg. = <i>Y. schidigera</i> Roezl ex Ortgies: Estratt tal-yucca mojave (b'baži ta' solvent) CAS 90147-57-2 FEMA 3121 EINECS 290-449-0/konċentrat tal-Yucca/residwu tal-Yucca	L-ispecijiet kollha
	<i>Zingiber officinale</i> Rosc.: Estratt tal-ginger CAS 84696-15-1 FEMA 2521 CoE 489 EINECS 283-634-2	L-ispecijiet kollha

Prodotti naturali u prodotti sintetici korrispondenti

	Nru tal-CAS 1128-08-1/3-Metil-2-pentilciklopent-2-en-1-one/Nru. tal-Flavis 07.140	L-ispecijiet kollha
	Nru. tal-CAS 352195-40-5/Disodju Inožina-5-Mono-fosfat (IMP)	L-ispecijiet kollha

- (^l) Dawk il-forom tar-riboflavina ġew awtorizzati bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/901 tad-29 ta' Mejju 2019 dwar l-awtorizzazzjoni tar-riboflavina prodotta mill-Ashbya gossypii (DSM 23096), ir-riboflavina prodotta mill-Bacillus subtilis (DSM 17339 u/jew DSM 23984) u r-riboflavina-5'-fosfat melh tas-sodju prodotta mill-Bacillus subtilis (DSM 17339 u/jew DSM 23984) (sorsi ta' vitamina B2) bhala addittivi tal-ghalf ghall-ispecijiet kollha tal-annimali (GU L 144, 3.6.2019, p. 41).
- (²) Din il-forma ta' riboflavina kienet soġġetta għaċ-ċahda ta' awtorizzazzjoni bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1254 tad-19 ta' Settembru 2018 dwar iċ-ċahda ta' awtorizzazzjoni tar-riboflavina (80 %) prodotta mill-Bacillus subtilis KCCM-10445 bhala additiv tal-ghalf li jaġappjeni ghall-grupp funzjonali ta' vitamini, provitamini u sustanzi ddefiniti sew kimikament li jkollhom effett simili (GU L 237, 20.9.2018, p. 5).
- (³) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1103 tat-8 ta' Lulju 2015 dwar l-awtorizzazzjoni tal-beta-karotene bhala additiv fl-ghalf ghall-ispecijiet kollha tal-annimali (GU L 181, 9.7.2015, p. 57).

Parti 2

L-addittivi tal-ghalf li jridu jiġu rtirati mis-suq għal čerti speċijiet u kategoriji ta' annimali

Numru ta' Identifikazzjoni	Additiv	Speċijiet u kategorija ta' annimali

Mikroelementi

E 7	Molibdenu — Mo, Molibdat tas-sodju	L-ispecijiet u l-kategoriji tal-annimali kollha minbarra n-nagħaq

Regolaturi tal-aċidità

E 503 (i)	Karbonat tal-ammonju	Qtates; Klieb
E 503 (ii)	Karbonat tal-idrogenu tal-ammonju	Qtates; Klieb
E 525	Idrossidu tal-potassju	Qtates; Klieb
E 526	Idrossidu tal-kalċju	Qtates; Klieb

Sustanzi kuluranti, inkluzi l-pigmenti

Karotenojde u ksantofilli

E 160 a	Betakaroten	Kanarji

Numru ta' Identifikazzjoni	Addittiv	Specijiet u kategorija ta' animali
----------------------------	----------	------------------------------------

Sustanzi kuluranti ohra

E 141	Klorofilla tar-ram kumpless bħala sustanza kuluranti awtorizzat bir-regoli tal-Komunità biex jaġhti kulur lill-oggetti tal-ikel	L-ispecijiet u l-kategoriji tal-animali kollha minbarra klieb u qtates
E 141	Klorofilla tar-ram kumpless bħala sustanza kuluranti [grupp funzjonal 2 a (iii)]	Għasafar ornamenti li jieklu l-hbub; Rodituri żgħar; Hut ornamenti
E 153	Iswed tal-karbonju bħala sustanza kuluranti [grupp funzjonal 2 a (iii)]	Hut ornamenti
E 172	Ossidu tal-ħadid Aħmar, Iswed & Isfar bħala sustanza kuluranti awtorizzat bir-regoli tal-Komunità biex jaġhti kulur lill-oggetti tal-ikel	Żwiemel

Sustanzi aromatizzanti u palatabbli**Prodotti naturali - ddefiniti b'mod botaniku**

	<i>Helianthus annuus</i> L.: Estratt tal-ġirasol	Qtates; Klieb
	<i>Hyssopus officinalis</i> L. = <i>H. decumbens</i> Jord. & Fourr.: Žejt tal-Hyssop CAS 8006-83-5 FEMA 2591 CoE 235 EINECS 283-266-3	Qtates; Klieb
	<i>Sus scrofa</i> (estratt mill-glandoli pankreatici tal-ħnieżer bix-xaham imneħħi)	Qtates u klieb u animali domestiċi karnivori u omnivori oħra bħall-inmsa

Aċidi amminiċi, l-imliċi u l-analogi tagħhom

3.2.7.	Tahlitiet ta: (a) Monoidroklorur tal-L-lizina, teknikament pur u, (b) DL-metijonina, teknikament pura protett bil-kopolimeru vinil-piridina/stiren	Baqar tal-ħalib
--------	--	-----------------

KAPITOLU I.B.**Addittivi tal-ghalf li kienu awtorizzati għal perjodu limitat**

Numru ta' Identifikazzjoni	Addittiv	Specijiet jew kategorija ta' animali
----------------------------	----------	--------------------------------------

Koċċidjostatiċi u sustanzi medicinali ohra

E 758	Kloridrat tar-robenidina 66 g/kg (detentur tal-awtorizzazzjoni Zoetis Belġju SA)	Dundjani
E 770	Maduramiċina tal-ammonju alfa 1 g/100 g (detentur tal-awtorizzazzjoni Zoetis Belġju SA)	Dundjani

KAPITOLU I.C.

Addittivi tal-ghalf li għalihom ma ġietx ippreżentata notifika msemmija fl-Artikolu 10(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003

Numru ta' Identifikazz- joni	Additiv	Specijiet jew kategorija ta' annimali
Aċidi amminiċi, l-imlieh u l-analogi tagħhom		
3.2.6.	L-liżina fosfat u l-prodotti sekondarji tagħha prodotti b'fermentazzjoni mal- <i>Brevibacterium lactofermentum</i> NRRL B-11470	Tjur tat-trobbja; Hnieżer

ANNESS II

Prodotti li mhumiex addittivi tal-ghalf fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, kif imsemmi fl-Artikolu 5(1)

1. Dqiq taż-żerriegħha tat-tamarind
2. Diidrogenuortofosfat tal-potassju
3. Idrogenuortofosfat dipotassiku
4. Ortofosfat tripotassiku
5. Diidrogenuortofosfat tal-ammonju
6. Idrogenuortofosfat diammoniku
7. Diidrogenudifosfat disodiku
8. Difosfat tetrapotassiku
9. Trifosfat pentapotassiku
10. Seskwikarbonat tas-sodju
11. Idrogenukarbonat tal-potassju
12. Ossidu tal-kalċju
13. Esteri tas-sukrożju tal-aċidi xaħmin (esteri tas-sukrożju u aċidi xaħmin li jittieklu)
14. Sukrogliceridi (taħlita ta' esteri tas-sukrożju u mono u diglyceridi tal-aċidi xahmin li jittieklu)
15. Esteri tal-poliglicerol tal-aċidi xaħmin li jittieklu mhux polimerizzati
16. Mono-esteri tal-propan-1,2-diol (propilenglikol) u aċidi xaħmin li jittieklu, wahedhom jew f'taħlitiet ma' diesteri
17. *Merluccius capensis, Galeorhinus australis e.a.,/Qarquċa*

ANNESS III

Prodotti li huma addittivi tal-ghalf fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1)

1. Ksilitol
 2. Lattat tal-ammonju
 3. Aċetat tal-ammonju
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/759

tas-7 ta' Mejju 2021

li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tal-ecċezzjonijiet mir-rekwiżit ta' passaport tal-pjanti, l-istatus tal-Italja, tal-Irlanda, tal-Litwanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja jew ta' certi żoni tagħhom bhala żoni protetti, u r-referenza għal żona protetta fil-Portugall

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KEE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 32(3) u (6), l-Artikolu 35(1) u (2), u l-Artikolu 79(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072⁽²⁾ stabbilixxa regoli rigward il-passaporti tal-pjanti ghall-moviment fl-Unjoni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' oggetti oħra. Barra minn hekk, fl-Anness III, dak ir-Regolament irrikonoxxa certi Stati Membri u żoni fl-Istati Membri bhala żoni protetti fir-rigward ta' certi pesti ta' kwarantina fiż-żoni protetti. Barra minn hekk, certi żoni protetti gew rikonoxxuti bhala żoni protetti temporanji sat-30 ta' April 2020, sabiex jippermettu lil kull Stat Membru kkonċernat jipprovd i-informazzjoni meħtieġa kollha biex juri li l-pesti kkonċernati ma dehrux fl-Istat Membri jew f'żona kkonċernata, jew biex ilesti jew ikompli bl-isforzi rigward l-eradikazzjoni tal-pest ikkonċernat.
- (2) L-esperjenza wriet li l-kamp ta' applikazzjoni ta' certi regoli fir-rigward tal-ecċezzjonijiet mir-rekwiżit ta' passaport tal-pjanti, kif stabbilit fl-Artikolu 13(2)(b) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072, jenhtieg li jiġi estiż. B'mod partikolari, għal raġunijiet ta' konsistenza u sabiex jiġu koperti l-każijiet kollha tal-pjanti regolati, tal-prodotti mill-pjanti u ta' oggetti oħra, tali ecċezzjonijiet jenhtieg li jkopru wkoll iż-żieragħ tal-pjanti, il-prodotti mill-pjanti u oggetti oħra li mhumiex soġġetti ghall-atti ta' implementazzjoni adottati skont l-Artikolu 28(1), 30(1) jew 49(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031.
- (3) Ghall-Italja, it-territorju ta' Campania u dak ta' certi partijiet ta' Piemonte gew rikonoxxuti bhala żona protetta fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. fl-2020, l-Italja ppreżentat informazzjoni li turi li l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. hija issa stabbilita fil-municipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, u Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno, u fit-territorju shih ta' Piemonte. Għalhekk jenhtieg li dawk il-municipalitajiet u t-territorji kollu ta' Piemonte m'għandhomx jibqgħu jiġi rikonoxxuti bhala parti miż-żona protetta fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- (4) Barra minn hekk, certi partijiet tat-territorju tal-Italja gew rikonoxxuti bhala żona protetta temporanja fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. sat-30 ta' April 2020. Minn riżultati ta' stħarrig provduti mill-Italja fl-2019 u fl-2020, jidher li l-pest ta' kwarantina fiż-żonna protetta, li nstab fit-tifqigh sporadiċi u iż-żolati fxi partijiet taż-żonna protetta, jew gie eradicat jew qiegħed taħt eradicazzjoni u li l-partijiet li jifdal taż-żonna protetta jibqgħu hielsa minn dak il-pest. Dik l-informazzjoni turi wkoll li sa issa l-ebda eradicazzjoni ma damet aktar minn sentejn. Għaldaqstant, ir-rikonoxximent ta' dawk il-partijiet tat-territorju tal-Italja bhala żona protetta fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. jenhtieg li jkompli mingħajr ebda limitu ta' zmien.

⁽¹⁾ ĠU L 317, 23.11.2016, p. 4.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072 tat-28 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet uniformi ghall-implementazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 690/2008 u jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2019 (ĠU L 319, 10.12.2019, p. 1).

- (5) It-territorji tal-Irlanda, tal-Litwanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja gew rikonoxxuti bħala żoni protetti temporanji fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. sat-30 ta' April 2020. Minn riżultati ta' sħarrig provdu mill-Irlanda, mil-Litwanja, mis-Slovenja u mis-Slovakkja fl-2019 u fl-2020, jidher li l-pest ta' kwarantina fiż-żona protetta, li nstab fit-tifqighat sporadiċi u iżolati fxi partijiet taż-żona protetti, jew ġie eradikat jew qiegħed taħt eradikazzjoni u li l-partijiet li jidbal taż-żona protetta jibqgħu hielsa minn dak il-pest. Dik l-informazzjoni turi wkoll li sa issa l-ebda eradikazzjoni tat-tifqigha ma damet aktar minn sentejn. Għaldaqstant, ir-rikonoxximent tat-territorji tal-Irlanda, tal-Litwanja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja bħala żoni protetti fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. jenhtieg li jkompli mingħajr ebda limitu ta' zmien.
- (6) Barra minn hekk, fl-2020, is-Slovakkja ppreżentat informazzjoni li turi li l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. hija issa stabilita fl-iblet ta' Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota. Għalhekk jenhtieg li dawk l-iblet ma jibqgħux jiġu rikonoxxuti bħala parti miż-żona protetta fir-rigward tal-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al..
- (7) L-Irlanda talbet li t-territorju tagħha jiġi rikonoxxut bħala żona protetta fir-rigward tat-*Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller. Fuq il-baži ta' sħarrig li ġie mwettaq fl-2018 u fl-2019, l-Irlanda ppreżentat evidenza li l-pest ikkonċernat ma jidħirx fit-territorju tagħha, minkejja l-eżistenza ta' kundizzjonijiet favorevoli għal dak il-pest hemmhekk. Madankollu, huwa meħtieg li jsir aktar sħarrig. Għaldaqstant, l-Irlanda jenhtieg li tigi rikonoxxuta bħala żona protetta temporanja fir-rigward tat-*Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller sat-30 ta' April 2023.
- (8) Ghall-finijiet ta' konsistenza mal-emendi tal-Anness III tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072, li jelenka ż-żoni protetti u l-pesti ta' kwarantina fiż-żona protetti rispettivi, jenhtieg li jsiru l-bidlet korrispondenti fl-Annessi IX u X ta' dak ir-Regolament, li jelenkaw il-pjanti, il-prodotti mill-pjanti u oġġetti ohra li l-introduzzjoni tagħhom f'certi żoni protetti hija pprojbita u l-pjanti, il-prodotti mill-pjanti u oġġetti ohra, li jkunu se jiġu introdotti f'żoni protetti, jew jingarru fihom skont rekwiżiti speċjali, rispettivament.
- (9) Fuq il-baži ta' informazzjoni li waslet mill-Portugall, il-għażira Terceira kienet digħi għiet eskluża miż-żona protetta tal-Portugall fl-Anness III tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tal-*Gonipterus scutellatus* Gyllenhal bir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2210 (¹), mingħajr ma ġie emendat l-Anness X tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072. Għaldaqstant, huwa xieraq li tiġi emendata r-referenza ta' dik iż-żona protetta f'dak l-Anness ukoll.
- (10) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 jiġi emendat skont dan.
- (11) Fl-interess taċ-ċarezza, l-emendi relatati ma' żoni li gew rikonoxxuti bħala żoni protetti skont ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 sat-30 ta' April 2020, jenhtieg li japplikaw b'mod retroattiv b'effett mill-1 ta' Mejju 2020.
- (12) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 13(2), il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

- (b) ma jkunux sogġetti għar-rekwiziti speċjali tal-Anness VIII jew tal-Anness X ta' dan ir-Regolament jew ta' dawk previsti mill-atti ta' implantazzjoni adottati skont l-Artikoli 28(1), 30(1) jew 49(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031.”;

(¹) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2210 tat-22 ta' Diċembru 2020 li jemenda l-Annessi III, VI, VII, IX, X, XI u XII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/2072 fir-rigward tar-rekwiziti li jikkonċernaw iż-żona protetta tal-Irlanda ta' Fuq u l-probizzjonijiet u r-rekwiziti għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' pjanti, prodotti mill-pjanti u oġġetti ohra mir-Renju Unit (GU L 438, 28.12.2020, p. 28).

- (2) L-Anness III huwa emendat f'konformità mal-Parti 1 tal-Anness ta' dan ir-Regolament;
- (3) L-Anness IX huwa emendat f'konformità mal-Parti 2 tal-Anness ta' dan ir-Regolament;
- (4) L-Anness X huwa emendat f'konformità mal-Parti 3 tal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, il-punti li ġejjin għandhom japplikaw mill-1 ta' Mejju 2020:

- il-punt (2) tal-Artikolu 1, minbarra l-punt (2) tal-Parti 1 tal-Anness;
- il-punt (3) tal-Artikolu 1;
- il-punt (4) tal-Artikolu 1, minbarra l-punt (3) tal-Parti 3 tal-Anness.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Mejju 2021.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN*

ANNESS

PARTI 1

Emendi għall-Anness III tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072

It-tabella fl-Anness III tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072 hija emendata kif ġej:

(1) fis-sezzjoni (a) "Batterji", it-tielet kolonna "Żoni protetti" tal-punt 1 hija emendata kif ġej:

(a) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) l-Italja (Abruzzo, Apulia, Basilicata, Calabria, Campania (minbarra l-municipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno), Lazio, Liguria, Lombardija (minbarra l-provinċji ta' Milan, Mantua, Sondrio u Varese, u l-kommuni ta' Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese u Varedo f'Monza fil-provinċja ta' Brianza), Marche (minbarra l-kommuni ta' Colli al Metauro, Fano, Pesaro u San Costanzo fil-provinċja ta' Pesaro e Urbino), Molise, Sardinja, Sqallija (minbarra l-municipalitajiet ta' Cesari fil-provinċja ta' Messina, Maniace, Bronte, Adrano fil-provinċja ta' Catania u Centuri, Regalbuto u Troina fil-provinċja ta' Enna), Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (minbarra l-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-kommuni ta' Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano u Vescovana fil-provinċja ta' Padova u l-kommuni ta' Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trevenzuo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella fil-provinċja ta' Verona));";

(b) il-punti (g) sa (k) huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(g) l-Irlanda (minbarra l-belt ta' Galway);

(h) il-Litwanja (minbarra l-municipalità ta' Kėdainiai fir-reġjun ta' Kaunas);

(i) is-Slovenja (minbarra r-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska, u l-kommuni ta' Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana u Žužemberk, u l-abitati ta' Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščeve, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhopolje pri Šentvidu, Zgradec u Znojile pri Krki fil-kommun ta' Ivančna Gorica);

(j) is-Slovakkja (minbarra l-kontea ta' Dunajská Streda, u l-ibliet ta' Hronovce u Hronské Kľačany fil-Kontea ta' Levice, Dvory nad Žitavou fil-Kontea ta' Nové Zámky, Málinec fil-Kontea ta' Poltár, Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota, Hrhov fil-Kontea ta' Rožňava, Veľké Ripňany fil-Kontea ta' Topoľčany, Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín fil-Kontea ta' Trebišov);"

(2) fis-sezzjoni (c) "Insetti u akari", il-punt 19 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“19.	<i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller	THAUPI	(a) sat-30 ta' April 2023: l-Irlanda; (b) ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq).”
------	---	--------	--

Parti 2

Emendi ghall-Anness IX tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072

L-Anness IX tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072 huwa emendat kif ġej:

(1) fil-punt 1, it-tielet kolonna “Żoni protetti” hija emendata kif ġej:

(a) il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) l-Italja (Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Calabria, Campania (minbarra l-muniċipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno), Lazio, Liguria, Lombardija (minbarra l-provinċji ta' Milan, Mantua, Sondrio u Varese, u l-kommuni ta' Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese u Varedo fil-provinċja ta' Monza Brianza), Marche (minbarra l-kommuni ta' Colli al Metauro, Fano, Pesaro u San Costanzo fil-provinċja ta' Pesaro e Urbino), Molise, Sardinja, Sqallija (minbarra l-muniċipalitajiet ta' Cesarò fil-provinċja ta' Messina, Maniace, Bronte, Adrano fil-provinċja ta' Catania u Centuripe, Regalbuto u Troina fil-provinċja ta' Enna), Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (minbarra l-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-kommuni ta' Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano u Vescovana fil-provinċja ta' Padova u l-kommuni ta' Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trevenzolo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella fil-provinċja ta' Verona)”;

(b) il-punti (g) sa (i) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(g) il-Litwanja (minbarra l-muniċipalità ta' Kėdainiai fir-reġjun ta' Kaunas);

(h) is-Slovenja (minbarra r-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska, u l-komuni ta' Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana u Žužemberk, u l-abitati ta' Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščeve, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhoplje pri Šentvidu, Zagradec u Znojile pri Krki fil-komun ta' Ivančna Gorica);

(i) is-Slovakkja (minbarra l-konta ta' Dunajská Streda, u l-ibliet ta' Hronovce u Hronské Kľačany fil-Kontea ta' Levice, Dvory nad Žitavou fil-Kontea ta' Nové Zámky, Málinec fil-Kontea ta' Poltár, Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota, Hrhov fil-Kontea ta' Rožňava, Veľké Ripňany fil-Kontea ta' Topoľčany, Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín fil-Kontea ta' Trebišov);”.

(2) fil-punt 2, it-tielet kolonna “Żoni protetti” hija emendata kif ġej:

(a) il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) l-Italja (Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Calabria, Campania (minbarra l-muniċipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno), Lazio, Liguria, Lombardija (minbarra l-provinċji ta' Milan, Mantua, Sondrio u Varese, u l-kommuni ta' Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese u Varedo fil-provinċja ta' Monza Brianza), Marche (minbarra l-kommuni ta' Colli al Metauro, Fano, Pesaro u San Costanzo fil-provinċja ta' Pesaro e Urbino), Molise, Sardinja, Sqallija (minbarra l-muniċipalitajiet ta' Cesarò fil-provinċja ta' Messina, Maniace, Bronte, Adrano fil-provinċja ta' Catania u Centuripe, Regalbuto u Troina fil-provinċja ta' Enna), Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (minbarra l-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-kommuni ta' Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano u Vescovana fil-provinċja ta' Padova u l-kommuni ta' Albaredo

d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trevenzolo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella fil-provinċja ta' Verona));”;

(b) il-punti (g) sa (i) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(g) il-Litwanja (minbarra l-municipalità ta' Kėdainiai fir-reġjun ta' Kaunas);

- (h) is-Slovenja (minbarra r-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska, u l-komuni ta' Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana u Žužemberk, u l-abitati ta' Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mleščeve, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhopolje pri Šentvidu, Zagradec u Znojile pri Krki fil-komun ta' Ivančna Gorica);
- (i) is-Slovakkja (minbarra l-kontea ta' Dunajská Streda, u l-ibliet ta' Hronovce u Hronské Kľačany fil-Kontea ta' Levice, Dvory nad Žitavou fil-Kontea ta' Nové Zámky, Málinec fil-Kontea ta' Poltár, Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota, Hrhov fil-Kontea ta' Rožňava, Veľké Ripňany fil-Kontea ta' Topoľčany, Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín fil-Kontea ta' Trebišov);”.

Parti 3

Emendi għall-Anness X tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072

L-Anness X tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/2072 huwa emendat kif ġej:

(1) fil-punt 3, ir-raba' kolonna “Żoni protetti” hija emendata kif ġej:

(a) il-punt (e) huwa sostitwitat b'dan li ġej:

“(e) l-Italja (Abruzzo, Apulia, Basilicata, Calabria, Campania (minbarra l-municipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno), Lazio, Liguria, Lombardija (minbarra l-provinċji ta' Milan, Mantua, Sondrio u Varese, u l-kommuni ta' Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese u Varedo fil-provinċja ta' Monza Brianza), Marche (minbarra l-kommuni ta' Colli al Metauro, Fano, Pesaro u San Costanzo fil-provinċja ta' Pesaro e Urbino), Molise, Sardinja, Sqallija (minbarra l-municipalitajiet ta' Cesarò fil-provinċja ta' Messina, Maniace, Bronte, Adrano fil-provinċja ta' Catania u Centuripe, Regalbuto u Troina fil-provinċja ta' Enna), Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (minbarra l-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-kommuni ta' Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano u Vescovana fil-provinċja ta' Padova u l-kommuni ta' Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Concamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trevenzolo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella fil-provinċja ta' Verona));”;

(b) il-punti (g) sa (i) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(g) il-Litwanja (minbarra l-municipalità ta' Kėdainiai fir-reġjun ta' Kaunas)

- (h) is-Slovenja (minbarra r-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska, u l-komuni ta' Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana u Žužemberk, u l-abitati ta' Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo

Globoko, Marinča vas, Mlešćevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhopolje pri Šentvidu, Zgradec u Znojile pri Krki fil-komun ta' Ivančna Gorica);

- (i) is-Slovakkja (minbarra l-kontea ta' Dunajská Streda, u l-ibliet ta' Hronovce u Hronske Kľačany fil-Kontea ta' Levice, Dvory nad Žitavou fil-Kontea ta' Nové Zámky, Málinec fil-Kontea ta' Poltár, Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota, Hrhov fil-Kontea ta' Rožňava, Veľké Ripňany fil-Kontea ta' Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zatín fil-Kontea ta' Trebišov);”.

- (2) fil-punt 9, ir-raba' kolonna “Żoni protetti” hija emendata kif ġej:

- (a) il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(e) I-Italja (Abruzzo, Apúlia, Basilicata, Calabria, Campania (minbarra l-municipalitajiet ta' Agerola, Gragnano, Lettere, Pimonte u Vico Equense fil-provinċja ta' Napli, Amalfi, Atrani, Conca dei Marini, Corbara, Furore, Maiori, Minori, Positano, Praiano, Ravello, Scala u Tramonti fil-provinċja ta' Salerno), Lazio, Liguria, Lombardija (minbarra l-provinċji ta' Milan, Mantua, Sondrio u Varese, u l-kommuni ta' Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Desio, Limbiate, Nova Milanese u Varedo fil-provinċja ta' Monza Brianza), Marche (minbarra l-kommuni ta' Colli al Metauro, Fano, Pesaro u San Costanzo fil-provinċja ta' Pesaro e Urbino), Molise, Sardinja, Sqallija (minbarra l-municipalitajiet ta' Cesarò fil-provinċja ta' Messina, Maniace, Bronte, Adrano fil-provinċja ta' Catania u Centuripe, Regalbuto u Troina fil-provinċja ta' Enna), Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (minbarra l-provinċji ta' Rovigo u Venezja, il-kommuni ta' Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano u Vescovana fil-provinċja ta' Padova u l-kommuni ta' Albaredo d'Adige, Angiari, Arcole, Belfiore, Bevilacqua, Bonavigo, Boschi S. Anna, Bovolone, Buttapietra, Caldiero, Casaleone, Castagnaro, Castel d'Azzano, Cerea, Cologna Veneta, Conciamarise, Erbè, Gazzo Veronese, Isola della Scala, Isola Rizza, Legnago, Minerbe, Mozzecane, Nogara, Nogarole Rocca, Oppeano, Palù, Povegliano Veronese, Pressana, Ronco all'Adige, Roverchiara, Roveredo di Guà, San Bonifacio, Sanguinetto, San Pietro di Morubbio, San Giovanni Lupatoto, Salizzole, San Martino Buon Albergo, Sommacampagna, Sorgà, Terrazzo, Trevenzuolo, Valeggio sul Mincio, Veronella, Villa Bartolomea, Villafranca di Verona, Vigasio, Zevio, Zimella fil-provinċja ta' Verona)”;

- (b) il-punti (g) sa (i) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(g) il-Litwanja (minbarra l-municipalità ta' Kėdainiai fir-regjun ta' Kaunas)

(h) is-Slovenja (minbarra r-regjuni ta' Gorenjska, Koroška, Maribor u Notranjska, u l-komuni ta' Dol pri Ljubljani, Lendava, Litija, Moravče, Renče-Vogrsko, Velika Polana u Žužemberk, u l-abitati ta' Fužina, Gabrovčec, Glogovica, Gorenja vas, Gradiček, Grintovec, Ivančna Gorica, Krka, Krška vas, Male Lese, Malo Črnelo, Malo Globoko, Marinča vas, Mlešćevo, Mrzlo Polje, Muljava, Podbukovje, Potok pri Muljavi, Šentvid pri Stični, Škrjanče, Trebnja Gorica, Velike Lese, Veliko Črnelo, Veliko Globoko, Vir pri Stični, Vrhopolje pri Šentvidu, Zgradec u Znojile pri Krki fil-komun ta' Ivančna Gorica);

(i) is-Slovakkja (minbarra l-kontea ta' Dunajská Streda, u l-ibliet ta' Hronovce u Hronske Kľačany fil-Kontea ta' Levice, Dvory nad Žitavou fil-Kontea ta' Nové Zámky, Málinec fil-Kontea ta' Poltár, Valice, Jesenské u Rimavská Sobota fil-Kontea ta' Rimavská Sobota, Hrhov fil-Kontea ta' Rožňava, Veľké Ripňany fil-Kontea ta' Topoľčany, Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše u Zatín fil-Kontea ta' Trebišov);”.

- (3) Fil-punt 16, it-test fir-raba' kolonna, “Żoni protetti”, huwa sostitwit b'dan li ġej:

- (a) L-Irlanda
- (b) Ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq);”;

- (4) Fil-punt 19, it-test fir-raba' kolonna, Żoni protetti, huwa sostitwit b'dan li ġej:

- (a) Il-Greċċa
- (b) il-Portugall (Azores, minbarra l-gżira Terceira). ”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/760

tas-7 ta' Mejju 2021

li jemenda r-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 u (UE) 2020/1988 fir-rigward tas-sistema ta' ġestjoni ta' certi kwoti tariffarji bil-licenzji u li jhassar ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/991

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieg fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 187 u l-Artikolu 223(3) tieghu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 66(4) tieghu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arrangamenti kummerċjali applikabbi għal certi prodotti li jirriżultaw mill-ipproċċassar tal-prodotti agrikoli u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 (³), u b'mod partikolari l-Artikolu 9, l-ewwel paragrafu, il-punti (a) sa (d), u l-Artikolu 16(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 (⁴) jistabbilixxi regoli ghall-ġestjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni għall-prodotti agrikoli ġestiti minn sistema ta' licenzji ta' importazzjoni u esportazzjoni u li jissostitwixxi u jhassar certu numru ta' atti li fethu dawn il-kwoti u jipprevedi regoli specifiċi.
- (2) Sabiex jiġi ċċarat preċiżament sa meta l-Istati Membri jridu jinnotifikaw il-kwantitatiet koperti mil-licenzji u l-informazzjoni relatata mas-sistema elettronika tar-Registrazzjoni u l-Identifikazzjoni tal-Liċenzi ("is-sistema elettronika LORI") imsemmija fl-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/760 (⁵), jenhtieġ li ċ-certifikati tal-awtenticità u ċ-certifikati tal-IMA1, l-Artikoli 16, 17 u 61 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 jiġu emendati.
- (3) Ir-regoli dwar il-validità taċ-ċertifikati tal-IMA 1 għall-prodotti tal-ħalib jehtieġ li jiġu emendati u allinjati mar-regoli generali dwar il-perjodu ta' validità tal-licenzji tal-importazzjoni. Għalhekk, jenhtieġ li l-ahħar sentenza tal-Artikolu 53(6) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 tithassar.
- (4) Fkaż li l-operaturi jaapplikaw għal-licenzji tal-esportazzjoni elettronikament, jenhtieġ li jithallew ukoll jippreżentaw bl-istess mod id-dikjarazzjoni tal-eliġibbiltà tal-importaturi tal-Istati Uniti li takkumpanja l-applikazzjonijiet għall-licenzji tal-esportazzjoni skont il-kwoti tal-ġobon miftuhin mill-Istati Uniti. Għalhekk, jenhtieġ li l-Artikolu 59 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 jiġi emendat.
- (5) Skont l-Artikolu 61(2) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, l-Istati Membri għandhom id-dmir li jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-data kollha li tirreferi għall-operaturi li ressqu applikazzjonijiet għall-esportazzjoni skont il-kwoti tal-ġobon miftuhin mill-Istati Uniti, inkluż in-numru EORI tagħhom. Peress li mhux l-operaturi kollha huma meħtieġa jkollhom tali numru, jenhtieġ li l-Istati Membri jinnotifikaw dan in-numru biss f'każ li l-operaturi jkollhom. Għalhekk, dak l-Artikolu jehtieġ li jiġi emendat.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.

(³) ĠUL 150, 20.5.2014, p. 1.

(⁴) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1306/2013, (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema ta' ġestjoni tal-kwoti tariffarji bil-licenzji (GU L 185, 12.6.2020, p. 24).

(⁵) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/760 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni u l-esportazzjoni sogġetti għal licenzji u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-depožiut ta' garanziji fl-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji (GU L 185, 12.6.2020, p. 1).

- (6) Skont l-Artikoli 71(3), u 72(2), tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, u b'deroga mill-Artikolu 6(1) u (2) ta' dak ir-Regolament, l-operaturi li japplikaw għal kwoti tariffarji tal-esportazzjoni ġestiti minn pajjiżi terzi u soġġetti għal regoli spċifici tal-Unjoni, u għal kwoti tariffarji tal-importazzjoni ġestiti b'dokumenti mahruġa mill-pajjiżi esportaturi, jistgħu jippreżentaw aktar minn applikazzjoni waħda għal-liċenzji kull xahar, fi kwalunkwe jum. Sabiex tigi żgurata l-konsistenza ta' dan il-metodu ta' ġestjoni, jenhtieġ li d-deroga mill-Artikolu 6 ta' dak ir-Regolament tirreferi ghall-Artikolu kollu u mhux biss għall-paragrafi 1 u 2 tieghu. Barra minn hekk, jenhtieġ li l-Artikolu 72(4) ta' dak ir-Regolament jiġi kkoreġut bl-introduzzjoni ta' referenza spċificika għaċ-ċertifikati tal-IMA 1.
- (7) Għal raġunijiet ta' carezza, huwa xieraq li jiġu armonizzati r-regoli dwar il-mili tat-Taqsimiet 8 u 24 tal-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u tal-liċenzji, fir-rigward tal-indikazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini tal-oġġetti. Għalhekk, jenhtieġ li l-Artikoli 22 u 29 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, kif ukoll il-kaxxi rilevanti tal-kwoti tariffarji fl-Annessi II sa XII ta' dak ir-Regolament jiġi emendati.
- (8) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/991 (⁹) jiftah tliet kwoti tariffarji għar-ross li joriġina mill-Vjetnam. Sabiex il-ġestjoni ta' dawn il-kwoti tariffarji tigi armonizzata mar-regoli stabbiliti fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieġ li t-tabelli u r-regoli li jirregolaw dawk it-tliet kwoti tariffarji jiġu integrati fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 u jenhtieġ li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/991 jithassar. Għalhekk, jenhtieġ li l-Artikoli 27 u 29 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 jiġu emendati, u jenhtieġ li jiġi integrat l-Artikolu ġdid 29a f'dak ir-Regolament.
- (9) Jenhtieġ li t-tabella li tikkonċerna l-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4450 stabbiliti fl-Anness VIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 tigi aġġornata bil-klassifikazzjoni l-ġidha taċ-ċāngu u bl-isem il-ġidid tal-awtorità kompetenti għall-hruġ taċ-Ċertifikati ta' awtentiċità kkomunikati mill-Argentina.
- (10) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe nuqqas ta' fehim dwar l-età massima tal-annimali bovini li l-karkassi tagħhom huma eligibbli taht il-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4002 stabbiliti fl-Anness VIII tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieġ li t-tabella rilevanti ta' dak l-Anness tigi emdata.
- (11) Sabiex jiġi eskuži l-flejtijiet tal-vagħan mill-prodotti eligibbli taht il-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4038 u 09.4170 stabbiliti fl-Anness X tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieġ li t-tabelli rilevanti ta' dak l-Anness jiġi emendati.
- (12) Ir-referenza għall-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁷) fil-kaxxa "Prova tal-origini għar-rilaxx fis-ċirkolazzjoni libera" tat-tabelli ta' diversi kwoti tariffarji mhijiex meħtieġa, u tista' tigi interpretata hażin. Sabiex tigi evitata kwalunkwe interpretazzjoni hażina u kwistjonijiet konsegwenti għall-operaturi kummerċjali, jenhtieġ li tali referenza tithassar. Fl-istess sens, jenhtieġ li l-Artikolu 4(5) tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1988 (⁸) jiġi emdat biex jiċċara l-kamp ta' applikazzjoni tar-referenza tiegħu għall-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013. Barra minn hekk, jenhtieġ li r-referenza għaċ-ċertifikati tal-awtentiċità fl-Artikolu 4(4) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1988 tigi estiża għad-dokumenti kollha msemmija fil-Kapitolu II u fl-Anness II ta' dak ir-Regolament.
- (13) Sabiex tigi ssimplifikata l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji rregolati mir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1988 jenhtieġ li jithassru ċerti kwoti prinċipali għall-butir u l-vitella u li s-subkwoti rilevanti jiġi ġestiti bħala kwoti tariffarji.
- (14) Wara żball fl-integrazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 (⁹) fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1988, jenhtieġ li t-tabella tal-kwota tariffarja taħt in-numru tal-ordni 09.0141 tigi integrata man-numri tal-ordni l-ohra kollha li jirregolaw il-prodotti elenkti fid-deskrizzjoni tal-prodott tagħha, b'effett fuq il-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti.

(⁹) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/991 tat-13 ta' Mejju 2020 li jiftah u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ross li joriġina mir-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GU L 221, 10.07.2020, p. 64).

(⁷) Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad- 9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 269, 10.10.2013, p. 1).

(⁸) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1988 tal-11 ta' Novembru 2020 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 u Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji fuq l-importazzjoni f'konformità mal-principju "min jiġi l-ewwel, jinqeda l-ewwel" (GU L 422, 14.12.2020, p. 4).

(⁹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ĝunju 1996 dwar l-implementazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bħala riżultat tal-konklużjoni tan-negożjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6 (GU L 146, 20.6.1996, p. 1).

- (15) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 u (UE) Nru 2020/1988 jiġu emendati skont dan.
- (16) Sabiex tīgħiżgurata l-applikazzjoni fwaqtha tal-emendi meta l-operaturi jipprezentaw l-applikazzjonijiet għal-licenzji ghall-kwoti tariffarji b'perjodi li jibdew f'Lulju 2021, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ b'urgenza fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea. Jenhtieg li l-emendi għall-kwoti tariffarji ġestiti bil-licenzji japplikaw mill-ewwel perjodu ta' applikazzjoni għal-licenzja wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, bl-ecċeżżjoni ta' dawk li jimmodifikaw ir-rekwiżi tal-prova tal-origini għar-rilaxx f'Cirkolazzjoni libera għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4123, 09.4125, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 u 09.4154, li jenhtieg li japplikaw mill-bidu tal-perjodi tal-kwoti tariffarji kurrenti. Jenhtieg li l-emendi għall-kwoti tariffarji ġestiti fuq il-principju ta' "min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel" japplikaw għall-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti sa mill-bidu tagħhom. Jenhtieg li l-emendi li jikkonċernaw l-integrazzjoni tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/991 fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 japplikaw mill-perjodu tal-kwota tariffarja li jmiss li jibda fl-1 ta' Jannar 2022.
- (17) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761

Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:
- (a) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:
 - (i) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
 - (ii) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
 - (b) fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu huwa emendat kif ġej:
 - (i) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
 - (ii) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
 - (iii) fil-punt (c), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
- (2) fl-Artikolu 17, il-paragrafu 5 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
 - (b) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b"mhux aktar tard minn";
- (3) l-Artikolu 22 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 22

Kontenut tal-applikazzjoni u tal-licenzja

L-applikazzjoni għal-licenzja tal-importazzjoni u l-licenzja għandhom fil-każijiet kollha jsemmu fit-Taqsima 24 waħda mill-entrati elenkti fl-Anness XIV.;

- (4) l-Artikolu 27 huwa emendat kif ġej:
- (a) fir-raba' paragrafu, il-kliem "u 09.4168" huwa sostitwit b"09.4168, 09.4729, 09.4730 u 09.4731";
 - (b) jiżdied is-sitt paragrafu li ġej:

"Għall-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.4729, 09.4730 u 09.4731 l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw, f'konformità mal-Artikolu 16, lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet fpiż tal-prodott u l-Kummissjoni għandha tittrasforma dawn il-kwantitajiet f'ekwivalenti ta' piż speċifikat fl-Anness III.";

(5) l-Artikolu 29 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kliem "u 09.4168" huwa sostitwit b“, 09.4168, 09.4119, 09.4130 u 09.4154”;
- (b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“B’deroga mill-Artikolu 6(5), l-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-importazzjoni għall-kwoti tariffarji 09.4729, 09.4730 u 09.4731 għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wieħed biss u għal kodici tan-NM wieħed biss. Id-deskrizzjoni tal-prodotti u l-kodici tan-NM tagħhom għandhom jisemmew fit-Taqsimiet 15 u 16, rispettivament, tal-applikazzjoni tal-licenzja.”;

(6) Jiddahhal l-Artikolu 29a li ġej:

“Artikolu 29a

Čertifikat tal-awtenticietà

1. Iċ-ċertifikat ta' awtenticietà, maħruġ minn korp kompetenti tal-Vjetnam elenkat fl-Anness III, li jiddikjara li r-ross jappartjeni għal waħda mill-varjetajiet spċifici ta' ross fragranti stabbilit għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4731 għandu jitfassal fuq formola f'konformità mal-kampjun stabbilit fl-Anness XIV.2 ROSS — Parti D. Oriġini Vjetnam. Il-formoli għandhom ikunu stampati u kkompletati bl-Ingliż.

2. Kull ċertifikat tal-awtenticietà għandu jkollu numru tas-serje individwali allokat mill-awtoritajiet tal-hruġ fil-kaxxa ta' fuq tal-lemin. Il-kopji għandu jkollhom l-istess numru tal-original.

3. Iċ-ċertifikat ta' awtenticietà għandu jkun validu għal 120 jum mid-data tal-hruġ. Għandu jkun validu biss jekk il-kaxxi jkunu mimilja kif suppost u jkun iffirmsat. Iċ-ċertifikati tal-awtenticietà għandhom jitqiesu li ġew iffirmsati kif suppost jekk ikunu jinkludu d-data u l-post tal-hruġ kif ukoll it-timbru tal-awtoritā tal-hruġ u l-firma tal-persuna jew tal-persuni awtorizzati li jiffirmawhom.

4. Iċ-ċertifikat ta' awtenticietà għandu jiġi pprezentat lill-awtoritajiet doganali sabiex tiġi vverifikata l-eżistenza tal-kundizzjonijiet meħtieġa sabiex wieħed jibbenefika mill-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4731. Il-korp kompetenti tal-Vjetnam elenkat fl-Anness III, għandu jipprovdi lill-Kummissjoni b'kull informazzjoni rilevant, li tista' tassisti fil-verifika tal-informazzjoni li tinsab fiċ-ċertifikati tal-awtenticietà, b'mod partikolari kampjuni tat-timbri li tkun użat.”;

(7) fl-Artikolu 53, il-paragrafu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“6. Għandha tiġi pprezentata kopja awtentikata kif xieraq taċ-ċertifikat tal-IMA 1, flimkien mal-licenzja tal-importazzjoni korrispondenti u l-prodotti relatati magħha, lill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru tal-importazzjoni fl-istess hin li fis-titressaq id-dikjarazzjoni tar-rilaxx għaċċiċċi libera fl-Unjoni.”;

(8) fl-Artikolu 59, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“8. L-applikazzjonijiet għal-licenzji tal-esportazzjoni għandhom ikunu akkumpanjati minn dikjarazzjoni mill-importatur innominat tal-Istati Uniti li tiddikjara l-eligibbiltie tiegħi għall-importazzjoni skont ir-regoli tal-Istati Uniti dwar il-licenzjar tal-importazzjoni tal-kwota tariffarja għall-ħalib stipulati fil-parti 6 tas-sottotitolu A tat-Titolu 7 tal-Kodiċi tar-Regolamenti Federali. Fil-każ ta' applikazzjoni elettronika, tista' tiġi pprezentata kopja elettronika ta' din id-dikjarazzjoni.”;

(9) l-Artikolu 61 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) lista tal-applikanti, li tiddikjara l-isem, l-indirizz u n-numru EORI tagħhom, jekk applikabbli;”

(b) fil-paragrafu 3, il-kelma “Qabel” hija sostitwita bil-kliem “Mhux aktar tard minn”;

(10) fl-Artikolu 71, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. B’deroga mill-Artikolu 6, l-operaturi jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni għal-licenzja waħda kull xahar, u l-applikazzjonijiet għal-licenzji jistgħu jiġi pprezentati fi kwalunkwe jum, filwaqt li jitqies l-Artikolu 3 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2016/1239.”;

(11) l-Artikolu 72 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. B’deroga mill-Artikolu 6, l-operaturi jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni għal-licenzja waħda fix-xahar, u l-applikazzjonijiet għal-licenzji jistgħu jiġi pprezentati fi kwalunkwe jum, b'kunsiderazzjoni tal-Artikolu 3 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2016/1239.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. L-awtorità li toħroġ il-liċenzji għandha tivverifika li l-informazzjoni mniżżla fuq iċ-ċertifikat ta' awtentiċità u fuq iċ-ċertifikat tal-IMA 1 tikkorrispondi mal-informazzjoni li rċeviet mill-Kummissjoni. Jekk dan ikun il-każ u sakemm ma jingħatawx struzzjonijiet mod iehor mill-Kummissjoni, l-awtorità tal-ħruġ tal-liċenzji għandha toħroġ il-liċenzji tal-importazzjoni mingħajr dewmien, sa mhux aktar tard minn sitt ijiem kalendarji minn meta tirċievi l-applikazzjoni ppreżentata ma' ċertifikat ta' awtentiċità jew ma' ċertifikat tal-IMA 1.”;

- (12) l-Annessi I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII u XIV.2 ROSS huma emendati f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1988

Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/1988 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Artikolu 53(2), il-punti (b) u (c) u l-Artikolu 53(3) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2015/2447 ma għandhomx japplikaw ghall-kwoti tariffarji u l-kwoti subtariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0138, 09.0139, 09.0140, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0142, 09.0143, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.0146, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0159, 09.0160, 09.0154, 09.0155, 09.0156, 09.0157 u 09.0158.”;

- (2) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Meta jkun meħtieġa dokumenti addizzjonali, dawn għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti fil-Kapitolu II u fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.”;

- (b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Jekk ikun meħtieġ, l-awtoritat jiet doganali jistgħu jirrikjedu wkoll li d-dikjarant jew l-importatur jagħti prova tal-origini tal-prodotti f'konformità mal-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 jew dispożizzjonijiet rilevanti għall-arranggment kummerċjali kkonċernat.”;

- (3) l-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

- (a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Artikolu 13

Kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169”;

- (b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-importazzjoni fi ħdan il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169 għandha tkun soġġetta għall-preżentazzjoni ta' ċertifikat tal-origini.”;

- (4) l-Artikolu 17 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 17

Ġestjoni tal-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164

Il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161 u 09.0163 għandhom jintużaw biex japplikaw ghall-kodiċi NM ex 0202 20 30; il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0162 u 09.0164 għandhom jintużaw biex japplikaw ghall-kodiċi NM ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90 u ex 0206 29 91.”;

(5) l-Artikolu 18 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Artikolu 18

“Definizzjonijiet għall-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164”;

(b) fil-paragrafu 1, jithassar in-numru tal-ordni “09.0144”;

(c) fil-paragrafu 2, jithassar in-numru tal-ordni “09.0145”;

(6) l-Artikolu 19 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

“Artikolu 19

“Definizzjonijiet speċifici għall-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164”;

(b) fil-paragrafu 3, il-kliem “09.0144 u 09.0145 u l-kwoti subtariffarji taħt in-numri tal-ordni jithassru”;

(7) l-Artikolu 29 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 29

Kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0159 u 09.0160

Il-kwota tariffarja 09.0159 għandha tintuża biex tapplika għall-kodiċi NM 0405 10; il-kwota tariffarja 09.0160 għandha tintuża biex tapplika għall-kodiċi NM 0405 90.”;

(8) l-Anness I u II huma emendati f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Thassir

Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/991 jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2022.

Artikolu 4

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikoli 1 għandu jaapplika mill-ewwel perjodu ta' applikazzjoni għal-liċenzja wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Madankollu:

(a) il-punti (2)(d) u (3)(e) tal-Anness I għandhom jaapplikaw mill-bidu tal-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti;

(b) l-Artikolu 1, il-punt (4), il-punt (5)(b) u l-punt (6), u l-punt (1), il-punt (3)(f) u l-punt (12) tal-Anness I għandhom jaapplikaw mill-1 ta' Jannar 2022.

L-Artikolu 2 għandu jaapplika mill-bidu tal-perjodi tal-kwoti tariffarji kurrenti.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Mejju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

L-Annessi I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII u XIV.2 ROSS tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2020/761 huma emendati kif ġej:

(1) fl-Anness I, taħt ir-ringiela relatata mal-kwota tariffarja 09.4168, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin:

“09.4729	Ross	Importazz-joni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le
09.4730	Ross	Importazz-joni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le
09.4731	Ross	Importazz-joni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le”;

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) il-kaxxa “Entrati speċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4125 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Entrati speċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘M’għandhiex tintuża għall-prodotti li jorġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerika, mill-Kanada u mir-Renju Unit”;
--	---

(b) il-kaxxa “Entrati speċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4131 u 09.4133 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Entrati speċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘M’għandhiex tintuża għall-prodotti li jorġinaw mir-Renju Unit”;
--	--

(c) il-kaxxa “Entrati speċifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numri tal-ordni 09.4120, 09.4121 u 09.4122 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Entrati speċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li jorġinaw mir-Renju Unit’. It-Taqsima 24 tal-applikazzjoni għal-licenzja għandha tindika wahda mill-entrati elenkti fl-Anness XIV.1 ta' dan ir-Regolament”;
--	--

(d) il-kaxxa “Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numri tal-ordni 09.4123 u 09.4125 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera	Le”;
---	------

(3) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati spċifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ (kwot tariffarji bin-numru tal-ordni 09.4119 hija sostitwita b’dan li ġej):

“Entrati spċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mill-Indja, mill-Pakistan, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	--

- (b) il-kaxxa “Entrati spċifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ bin-numru tal-ordni 09.4130 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati spċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mill-Australja, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	---

- (c) il-kaxxa “Entrati spċifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabelli li jirreferu għat-TRQ bin-numri tal-ordni 09.4138, 09.4148, 09.4166 u 09.4168 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati spċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (d) il-kaxxa “Entrati spċifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ bin-numru tal-ordni 09.4154, hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati spċifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mill-Australja, mill-Guyana, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	--

- (e) il-kaxxa “Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 u 09.4154 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera”	Le”;
---	------

- (f) jiżdiedu t-tabelli li ġejjin:

“Numru tal-ordni”	09.4729
Ftehim internazzjonali jew att iehor	Id-Decizjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753 tat-30 ta' Marzu 2020 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GUL 186, 12.6.2020, p. 1).
Perjodu tal-kwoti tariffarji	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
Subperjodi tal-kwoti tariffarji	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu Mill-1 ta' April sat-30 ta' Ĝunju Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru

Applikazzjoni għal liċenzja	Fkonformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
Deskrizzjoni tal-prodott	Ross meħluf [espressi f'ekwivalenti ta' ross meħluf]
Origiġi	Il-Vjetnam
Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex joħroġha	Le
Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera	Iva. Prova tal-origini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn 1-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tigħi pprezentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera.
Kwantità f'kilogrammi	20 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross meħluf], diviżi kif ġej: 10 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 5 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ĝunju 5 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
Kodiċijiet NM	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98
Dazju doganali fil-kwota	EUR 0
Prova tal-kummerċ	Iva. 25 tunnellata
Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni	EUR 30 kull 1 000 kg
Entrati specifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja	It-Taqsima 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tinkludi l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tigħi mmarkata b'salib.
Perjodu ta' validità ta' liċenzja	Fkonformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
Trasferibbiltà tal-liċenzja	Iva
Kwantità ta' referenza	Le
Operatur irregistrat fil-baži tad-data Lori	Le
Kundizzjonijiet specifiċi	Ir-rati ta' konverżjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mitħun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom jaapplikaw

Numru tal-ordni	09.4730
Ftehim internazzjonali jew att ieħor	Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753 tal-30 ta' Marzu 2020 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GU L 186, 12.6.2020, p. 1).
Perjodu tal-kwoti tariffarji	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
Subperjodi tal-kwoti tariffarji	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu Mill-1 ta' April sat-30 ta' Ĝunju Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
Applikazzjoni għal liċenzja	F'konformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
Deskrizzjoni tal-prodott	Ross immaċinat [espress f'ekwivalenti ta' ross immaċinat]
Origini	Il-Vjetnam
Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex joħroġha	Le
Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera	Iva. Prova tal-origini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 għall-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tiġi pprezentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera.
Kwantità f'kilogrammi	30 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross immaċinat], diviżi kif gej: 15 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ĝunju 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
Kodicijiet NM	1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Dazju doganali fil-kwota	EUR 0
Prova tal-kummerċ	Iva. 25 tunnellata
Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni	EUR 30 kull 1 000 kg
Entrati specifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja	It-Taqsima 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tħalli l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tiġi mmarkata b'salib.

Perjodu ta' validità ta' liċenzja	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
Trasferibbiltà tal-liċenzja	Iva
Kwantità ta' referenza	Le
Operatur irregistraz fil-baži tad-data LORI	Le
Kundizzjonijiet specifiċi	Ir-rati ta' konverżjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mithun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom jaapplikaw

Numru tal-ordni	09.4731
Ftehim internazzjonali jew att ieħor	Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753 tat-30 ta' Marzu 2020 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GUL 186, 12.6.2020, p. 1).
Perjodu tal-kwoti tariffarji	L-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru
Subperjodi tal-kwoti tariffarji	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu Mill-1 ta' April sat-30 ta' Gunju Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Dicembru
Applikazzjoni għal liċenzja	F'konformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
Deskrizzjoni tal-prodott	Ross immaċinat [espress f'ekwivalenti ta' ross immaċinat] varjetajiet ta' ross fraganti li ġejjin: Jasmine 85 ST 5 ST 20 Nang Hoa 9 (NàngHoa 9) VD 20 RVT OM 4900 OM 5451 Tai nguyen Cho Dao (Tài nguyễn Cho Dào)
Orīġini	Il-Vjetnam
Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex joħroġha	Le
Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera	Iva. Prova tal-origini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 għall-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tigħi ppreżentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera. Certifikat ta' Awtentiċitā (CA), li l-mudell tiegħu huwa stabbilit fl-Anness XIV.2 ROSS il-Parti D: Orīġini Vjetnam, Certifikat ta' Awtentiċitā ta' dan ir-Regolament. Awtorità tal-ħruġ: Il-Ministeru għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali tal-Vjetnam

Kwantità f'kilogrammi	30 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross immaċinat], diviżi kif ġej: 15 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ĝunju 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
Kodiċijiet NM	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
Dazju doganali fil-kwota	EUR 0
Prova tal-kummerċ	Iva. 25 tunnellata
Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni	EUR 30 kull 1 000 kg
Entrati specifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja	It-Taqsima 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tinkludi l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tīgħi mmarkata b'salib.
Perjodu ta' validità ta' liċenzja	Fkonformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
Trasferibbiltà tal-liċenzja	Iva
Kwantità ta' referenza	Le
Operatur irregistraz fil-baži tad-data LORI	Le
Kundizzjonijiet specifiċi	Ir-rati ta' konverżjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mitħun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom jaapplikaw";

- (4) fl-Anness IV, il-kaxxa “Entrati specifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4320 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	<p>It-Taqsima 20 għandha tindika “Zokkor maħsub biex jiġi rraffinat” u t-test kif stabbilit fl-Anness XIV.3 Parti A ta’ dan ir-Regolament</p> <p>Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;</p>
--	---

- (5) fl-Anness VI, il-kaxxa “Entrati specifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4287 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	<p>Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw miċ-Cina, mill-Argentīna, u mir-Renju Unit’;</p>
--	---

- (6) fl-Anness VII, il-kaxxa “Entrati specifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4286 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	<p>Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw miċ-Cina u mir-Renju Unit’;</p>
--	--

- (7) L-Anness VIII huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati specifici li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4003 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifici li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-licenzja u fuq il-licenzja”	<p>Il-licenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;</p>
--	---

- (b) il-kaxex “Deskrizzjoni tal-prodott” u “Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-licenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4450 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Deskrizzjoni tal-Prodott”	<p>Čanga ta’ kwalità għolja mingħajr għadam li tissodisfa d-definizzjoni li ġejja: “Qatħġat taċ-ċāngi magħżula li jinkisbu minn għogġiela, għogġiela żgħar jew erieħ li jkunu kielu biss haxix tal-merghħat minn waqfu jerdgħu. Il-karkassi tal-ġħogġiela u tal-ġħogġiela żgħar tqa’ qħandhom jigu klassifikati bhala ‘A’, ‘B’ u ‘C’. Il-karkassi tal-ġħogġiela żgħar hfief u tal-erieħ klassifikati bhala ‘A’ jew ‘B’ skont is-sistema uffiċjali ta’ klassifikazzjoni tal-karkassi stabbilita mill-awtorità kompetenti tar-Repubblika Argentīna.”</p>
Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-licenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex joħroġha	<p>Iva. Ċertifikat ta’ Awtenticità (CA), li l-mudell tiegħu huwa stabbilit fl-Anness XIV tal-Awtorità tal-ħruġ ta’ dan ir-Regolament: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.;</p>

- (c) il-kaxxa “Deskrizzjoni tal-prodott” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4002 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Deskrizzjoni tal-Prodott”	Laham frisk, imkessah jew iffrizat ta’ kwalità għolja ta’ annimali bovni li jissodisa d-definizzjoni li ġejja: “Karkassi jew kwalunkwe qatgħa li jinkisbu minn annimali bovni li m’għandhomx aktar minn 30 xahar u li jkunu gew mitmugħha għal 100 jum jew aktar dieta bbilancjata nutrittiva, b’porzjonijiet b’kontenut għoli ta’ enerġija li ma jkunx fihom inqas minn 70 % ta’ qamħ u li jkunu jinkludu mill-inqas 20 libra ta’ għalf totali kuljum. Ċanġa kklassefikata bhala ‘choice’ (tal-ghażla) jew ‘prime’ (tal-aqwa kwalità) skont l-istards tal-USDA (Id-Dipartiment tal-Agricoltura tal-Istati Uniti) tissodisa awtomatikament id-definizzjoni tħawn fuq. Laham ikklassifikat bhala ‘Kanada A’, ‘Kanada AA’, ‘Kanada AAA’, ‘Kanada Choice’ u ‘Kanada Prime’, ‘A1’, ‘A2’, ‘A3’ u ‘A4’, skont l-Ägenzija Kanadiża għall-Ispezzjoni tal-Ikel — il-Gvern tal-Kanada, jikkorrispondi ma’ din id-definizzjoni.”;
-----------------------------------	--

- (8) fl-Anness IX, il-kaxxa “Entrati specifċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4595 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja”	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (9) L-Anness X huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati specifċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4038, hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja”	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (b) il-kaxxa “Deskrizzjoni tal-prodott” tat-tabella li tirreferi ghall-kwoti tariffarji bin-numru tal-ordni 09.4038 u 09.4170 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Deskrizzjoni tal-Prodott”	Lojns u prieżet bla għadma, friski, imkessha jew iffrizati li għandhom jinkludu: — ‘il-lojns mingħajr għadam’: il-lojns u l-qatħġat tagħhom, mingħajr il-flett tal-vagħan, kemm jekk bix-xaham ta’ taħbi il-gilda jew bil-gilda u kemm jekk le — il-perżut u l-qatħġat tal-perżut”;
-----------------------------------	---

- (10) fl-Anness XI, il-kaxxa “Entrati specifċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4401 u 09.4402 hija sostitwita b’dan li ġej:

“Entrati specifċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja”	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

(11) L-Anness XII huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati specifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabelli li jirreferu ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070 u 09.4422 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Entrati specifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja”	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża ghall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
--	--

- (b) il-kaxex “Prova tal-origini fl-applikazzjoni għal-liċenzja” u “Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4410, 09.4411 u 09.4420 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex joħroġha”	Le.
Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera	Iva. F'konformità mal-Artikoli 57, 58 u 59 tar-Regolament (UE) 2015/2447”;

(12) fl-Anness XIV.2 ROSS, tiżdied il-Parti D li ġejja:

“PARTI D. Oriġini l-Vjetnam

Ċertifikat ta' Awtentiċità

1 Esportatur (Isem u indirizz shiħi)	ĊERTIFIKAT TA' AWTENTIČITÀ ghall-importazzjonijiet lejn l-Unjoni Ewropea Nru ORIĞINALI Maħruġ minn (Isem u indirizz shiħ tal-korp emittenti)
2 Destinatarju (Isem u indirizz shiħi)	3 pajjiż u post tal-kultivazzjoni
	4 pajjiż destinatarju fl-UE
	5 Ippakkjar ta' 5 kg jew inqas (numru ta' pakketti)
6 Deskrizzjoni tal-merkanzija	7 Ippakkjar ta' bejn 5 u 20 kg (numru ta' pakketti)
	8 Piż Nett (kg) Piż gross (kg)

9 DIKJARAZZJONI MILL-ESPORTATUR Is-sottoskrift jiddikjara li l-informazzjoni murija hawn fuq hija korretta.

Post u data:

Firma:

10 ĆERTIFIKAZZJONI MILL-KORP EMITTENTI

B'dan qed jiġi ċċertifikat li r-ross deskrīt hawn fuq huwa wieħed mill-varjetajiet ta' ross fraganti elenkti fl-Anness III tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2020/761 u li l-informazzjoni li tidher f'dan iċ-ċertifikat hija korretta.

Post u data:

Firma:

Timbru:

11 GHALL-AWTORITAJIET KOMPETENTI FL-UNJONI EWROPEA”.

ANNESS II

L-Annessi I u II tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1988 huma emendati kif ġej:

- (1) it-tabelli li jirreferu ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0144, 09.0145, u 09.0153 jithassru;
- (2) it-tabella li tirreferi ghall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.0141 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Numru tal-ordni	09.0141 - Ross meħluf 09.0165 - Ross fil-ħliefa 09.0166 - Ross mithun (tal-habba medja jew tal-habba tawwalija) 09.0167 - Ross mithun (tal-habba tonda) 09.0168 - Ross nofsu mithun (tal-habba medja jew tal-habba tawwalija) 09.0169 - Ross nofsu mithun (tal-habba tonda)
Baži ġuridika speċifika	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implementazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negozjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6
Deskrizzjoni tal-prodott u kodicijiet NM	Ross meħluf: 1006 20 Ross paddy: 1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 Ross immaċinat (tal-habba mezzana jew tal-habba twila): 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98 Ross immaċinat (tal-habba tonda): 1006 30 61 1006 30 92 Ross parzialment immaċinat (bil-habba mezzana jew bil-habba twila): 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 Ross parzialment immaċinat (bil-habba tonda): 1006 30 21 1006 30 42
Kodicijiet TARIC	-

Origini	Il-Bangladesh
Kwantità	Ekwivalenti għal 4 000 000 kg ta' ross imfesdaq
Perjodu tal-kwota tariffarja	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
Subperjodi tal-kwota tariffarja	Mhux applikabbi
Prova tal-origini	Čertifikat tal-origini, f'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
Dazju doganali fil-kwota	Għall-kodiċijiet NM 1006 10 30, 1006 10 50, 1006 10 71 u 1006 10 79: id-dazji doganali stabbilit fit-Tariffa Doganali Komuni mnaqqsa b'50 % u mnaqqsa b'EUR 4,34 oħra Għall-kodiċi NM 1006 20: id-dazju stabbilit f'konformità mal-Artikolu 183 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 imnaqqas b'50 % u mnaqqas b'EUR 4,34 oħra; Għall-kodiċi NM 1006 30: id-dazju stabbilit f'konformità mal-Artikolu 183 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, imnaqqas b'EUR 16,78, imnaqqas b'50 % oħra u mnaqqas b'EUR 6,52 oħra.
Garanzija li trid tigi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987	Mhux applikabbi
Kundizzjonijiet speċifici	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament";

(3) it-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0161 u 09.0162 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Numru tal-ordni	09.0161 - Bl-ghadam 09.0162 - Bla għadam
Baži ġuridika speċifika	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implementazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negozjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6 Il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Australja skont l-Artikolu XXIV.6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummer (GATT) 1994 relatax mal-modifikazzjoni tal-koncessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Čeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvia, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungaria, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polenja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovaka matul l-adejżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea (¹), konkuż bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/106/KE (²).
Deskrizzjoni tal-prodott u kodiċijiet NM	Čanga ffriżata maħsuba ghall-manifattura ta' prodotti-A: ex 0202 20 30 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 10 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 50 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 90 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0206 29 91 (ara l-kodiċijiet TARIC) "prodott-A" kif iddefinit fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament

Kodicijiet TARIC	0202 20 30 81 0202 20 30 82 0202 30 10 81 0202 30 10 82 0202 30 50 81 0202 30 50 82 0202 30 90 41 0202 30 90 42 0202 30 90 70 0206 29 91 33 0206 29 91 35 0206 29 91 51 0206 29 91 59
Origini	Il-pajjiżi terzi kollha minbarra r-Renju Unit
Kwantità	15 443 000 kg ekwivalenti bl-ghadam
Perjodu tal-kwota tariffarja	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ĝunju
Subperjodi tal-kwoti tariffarji	Mhux applikabbi
Prova tal-origini	Mhux applikabbi
Dazju doganali fil-kwota	20 % <i>ad valorem</i>
Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987	Għall-kodiċi NM ex 0202 20 30: EUR 1 414 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 10: EUR 2 211 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 50: EUR 2 211 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 90: EUR 3 041 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0206 29 91: EUR 3 041 kull 1 000 kg piż nett
Kundizzjonijiet speċifici	F'konformità mal-Artikoli 17 u 19 ta' dan ir-Regolament

(¹) ĜU L 47, 17.2.2006, p. 54.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Jannar 2006 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Australja bis-sahha tal-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġeneralu dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 dwar il-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Čeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungaria, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonia, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakia matul l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea (GU L 47, 17.2.2006, p. 52)."

(4) it-tabella li tirreferi ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0163 u 09.0164 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Numru tal-ordni	09.0163 - Bl-ghadam 09.0164 - Bla għadam
Baži ġuridika speċifika	<p>Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ĝunju 1996 dwar l-implementazzjoni tal-konċessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negożjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6</p> <p>Il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Australja skont l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġeneralu dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 relatav mal-</p>

	modifikazzjoni tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Čeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Cipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polenja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakka matul l-addeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea, konkluż bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/106/KE
Deskrizzjoni tal-prodott u kodicijiet NM	Čanga ffriżata maħsuba ghall-manifattura ta' prodotti-B: ex 0202 20 30 (ara l-kodiciċċijet TARIC) ex 0202 30 10 (ara l-kodiciċċijet TARIC) ex 0202 30 50 (ara l-kodiciċċijet TARIC) ex 0202 30 90 (ara l-kodiciċċijet TARIC) ex 0206 29 91 (ara l-kodiciċċijet TARIC) “prodott-B” kif iddefinit fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament
Kodicijiet TARIC	0202 20 30 83 0202 20 30 84 0202 30 10 83 0202 30 10 84 0202 30 50 83 0202 30 50 84 0202 30 90 43 0202 30 90 44 0202 30 90 75 0206 29 91 37 0206 29 91 38 0206 29 91 61 0206 29 91 69
Origini	Il-pajjiżi terzi kollha, minbarra r-Renju Unit
Kwantità	4 233 000 kg ekwivalenti bl-ghadam
Perjodu tal-kwota tariffarja	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ĝunju
Subperjodi tal-kwota tariffarja	Mhux applikabbi
Prova tal-origini	Mhux applikabbi
Dazju doganali fil-kwota	Għall-kodiċi NM ex 0202 20 30: 20 % + EUR 994,5 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 10: 20 % + EUR 1 554,3 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 50: 20 % + EUR 1 554,3 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 90: 20 % + EUR 2 138,4 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0206 29 91: 20 % + EUR 2 138,4 kull 1 000 kg nett
Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987	Għall-kodiċi NM ex 0202 20 30: EUR 420 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 10: EUR 657 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 50: EUR 657 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 90: EUR 903 kull 1 000 kg piż nett

	Għall-kodiċi NM ex 0206 29 91: EUR 903 kull 1 000 kg piż nett
Kundizzjonijiet speċifici	F'konformità mal-Artikoli 17 u 19 ta' dan ir-Regolament";

(5) it-tabella li tirreferi ghall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0159 u 09.0160 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Numru tal-ordni	09.0159 - Butir 09.0160 - Oħrajn
Baži ġuridika speċifika	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implementazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negozjati tal-FGKT (GATT) XXIV.6
Deskrizzjoni tal-prodott u kodicijiet NM	Butir u xaħmijiet u żjut oħrajn magħmulin mill-ħalib: 0405 10 0405 90
Kodiċijiet TARIC	-
Origini	Il-pajjiżi terzi kollha minbarra r-Renju Unit
Kwantità	11 360 000 kg fekwivalenti ta' butir, maqsumin kif ġej: 5 680 000 kg għal kull subperjodu
Perjodu tal-kwota tariffarja	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju
Subperjodi tal-kwota tariffarja	Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Dicembru Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju
Prova tal-origini	Mhux applikabbli
Dazju doganali fil-kwota	EUR 94,80 kull 100 kg piż nett
Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987	Mhux applikabbli
Kundizzjonijiet speċifici	Għall-kodiċi NM 0405 90: 1 kg prodott = 1,22 kg butir F'konformità mal-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament";

(6) fl-Anness II, l-intestatura tal-Parti B hija sostitwita b'dan li ġej:

"B. Kwota tariffarja taħbi in-numri tal-ordni 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/761

tas-7 ta' Mejju 2021

li jemenda l-Annessi I sa IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/717 rigward il-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniċi ghall-animali għat-tnissil u ghall-prodotti ġerminali tagħhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ĝunju 2016 dwar il-kondizzjonijiet zootekniċi u genealogiči għat-tnissil, kummerċ u dħul fl-Unjoni ta' animali ta' razza pura għat-tnissil, ħnieżer tat-tnissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 652/2014, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE u 90/425/KEE u jhassar ċerti atti fil-qasam tat-tnissil tal-animali ("ir-Regolament dwar it-Tnissil tal-Annimali") (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 30(10) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/717 (²) jistabbilixxi l-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniċi ghall-animali għat-tnissil u ghall-prodotti ġerminali tagħhom. Dawk il-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniċi gew abbozzati wara konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati.
- (2) Mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/717, l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati lill-Kummissjoni mnnotifikawha ċerti problemi praktici meta jintużaw il-formoli mudelli taċ-ċertifikati zootekniċi, fir-rigward tal-verifika tal-identità tal-animali għat-tnissil. Filwaqt li titqies l-esperjenza miksuba mid-data tal-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni, il-formoli mudelli taċ-ċertifikati zootekniċi jenħtieg li jiġu emendati biex jiffacilitaw il-verifika tal-identità tal-animali għat-tnissil. Id-dettalji jew in-numru tal-każi li jirreferu ghall-bazi tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji jenħtieg li jingħataw fċertifikat zootekniku, fil-kaxxa li tikkorrispondi mar-riżultati tal-verifika tal-identità tal-animali għat-tnissil. Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/717 jiġi emdat skont dan.
- (3) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat Zootekniku Permanenti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi I sa IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/717 huma emendati fkonformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĜUL 171, 29.6.2016, p. 66.

(²) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/717 tal-10 ta' April 2017 li jistipula regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniċi ghall-animali għat-tnissil u ghall-prodotti ġerminali tagħhom (ĠUL 109, 26.4.2017, p. 9).

Għandu japplika mill-10 ta' Awwissu 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Mejju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Anness I sa IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/717 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

- (a) fis-Sezzjoni A, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispecijiet bovina, porċina, ovina u kaprina, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (b) fis-Sezzjoni B, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' semen ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, fin-nota 9 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (c) fis-Sezzjoni C, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' ooċiti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, fin-nota 9 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (d) fis-Sezzjoni D, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil, fin-nota 9 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”.

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

- (a) fis-Sezzjoni A, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil, fin-nota 5 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (b) fis-Sezzjoni B, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (c) fis-Sezzjoni C, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' ooċiti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (d) fis-Sezzjoni D, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku ghall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”.

(3) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) fis-Sezzjoni A, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispecijiet bovina, porċina, ovina, kaprina u ekwina, fin-nota 5 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (b) fis-Sezzjoni B, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' semen ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (c) fis-Sezzjoni C, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' ooċiti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (d) fis-Sezzjoni D, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni tal-embrijuni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”.

(4) L-Anness IV huwa emendat kif ġej:

- (a) fis-Sezzjoni A, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' hnieder ibridi għat-tnissil, fin-nota 5 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (b) fis-Sezzjoni B, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' semen ta' hnieder ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (c) fis-Sezzjoni C, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' ooċiti ta' hnieder ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”;

- (d) fis-Sezzjoni D, fil-formola mudell taċ-ċertifikat żootekniku għad-dħul fl-Unjoni ta' embrijuni ta' hnieder ibridi għat-tnissil, fin-nota 6 f'qiegħ il-paġna, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Taħt ‘Riżultat’, agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji.”.

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/762

tas-6 ta' Mejju 2021

dwar l-estensijni tal-azzjoni meħuda mid-Dipartiment Irlandiż ghall-Agrikoltura, l-Ikel u l-Bahar li tippermetti t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali li fihom il-propan-2-ol ghall-użu bhala prodotti għall-iġjene tal-bniedem f'konformità mal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2021) 3127)

(It-test bl-Ingliz biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (¹), u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tiegħi,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Settembru 2020, f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, id-Dipartiment Irlandiż ghall-Agrikoltura, l-Ikel u l-Bahar ("l-awtorità kompetenti") adotta deċiżjoni biex ikunu jistgħu jsiru t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali li fihom il-propan-2-ol ghall-użu bhala prodotti għall-iġjene tal-bniedem ("l-azzjoni") sas-16 ta' Marzu 2021. F'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 55(1) ta' dak ir-Regolament, l-awtorità kompetenti infurmat lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra bl-azzjoni u bil-ġustifikazzjoni tagħha.
- (2) Skont l-informazzjoni li tat-l-awtorità kompetenti, l-azzjoni kienet meħtieġa biex tithares is-saħħha pubblika. L-użu tad-diżinfettanti tal-idejn b'baži ta' alkohol hu rakkomandat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha (WHO) bhala miżura preventiva kontra t-tixrid tal-COVID-19, bhala alternattiva għall-hasil tal-idejn bis-sapun u bl-ilma.
- (3) Il-formulazzjoni bbażata fuq il-propan-2-ol rakkomandata mid-WHO fiha l-propan-2-ol bhala sustanza attiva. Il-propan-2-ol hu approvat ghall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 1 (iġjene tal-bniedem) kif definit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (4) Minn mindu faqqgħet il-pandemija tal-COVID-19, id-domanda għall-prodotti tad-diżinfezzjoni kienet estremament għolja fl-Irlanda u b'hekk kien hemm skarsezzi mingħajr preċedent ta' dawn il-prodotti fis-suq Irlandiż. Il-COVID-19 tirrappreżenta theddida serja għas-saħħha pubblika fl-Irlanda u hu kruċjali li jkun hemm biżżejjed prodotti tad-diżinfezzjoni għall-kontroll tat-tixrid tagħha.
- (5) Skont il-kundizzjonijiet fl-azzjoni, il-kumpaniji li jkun behsiebhom jagħmlu prodotti bħal dawn disponibbi fis-suq, jeħtieg jippreżentaw informazzjoni speċifika dwar il-prodotti lill-awtorità kompetenti, u din tiddeċċedi jekk tagħtix permess biex dawk il-prodotti jkunu disponibbi fis-suq.
- (6) F'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, fil-5 ta' Frar 2021, il-Kummissjoni rċeviet talba motivata mingħand l-awtorità kompetenti biex tithalla testendi l-azzjoni. It-talba motivata saret abbażi ta' thassib li s-saħħha pubblika jaf tkun ipperikolata mill-COVID-19 wara s-16 ta' Marzu 2021 u tqis il-fatt li hu kruċjali li fis-suq jithallew jitpoġġew prodotti addizzjonali tad-diżinfezzjoni biex jitrażżan il-periklu kkawżat mill-COVID-19.

¹) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.

- (7) Skont l-awtorità kompetenti, id-domanda għall-prodotti tad-diżinfezzjoni għall-iġjene tal-bniedem għadha estremament għolja minħabba l-inċidenza kontinwa tal-COVID-19 fl-Irlanda.
- (8) L-awtorità kompetenti heġġet lill-kumpaniji kollha li qieghdu l-prodotti tagħhom fis-suq skont l-azzjoni, biex jiksbu awtorizzazzjoni regolari tal-prodott malajr kemm jista' jkun, biex jonqsu kemm jista' jkun il-lakuni fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti. Xi kumpaniji applikaw għal awtorizzazzjoni nazzjonali tal-prodotti tagħhom. Madankollu, hu meħtieg ammont konsiderevoli ta' żmien għall-evalwazzjoni tal-applikazzjonijiet.
- (9) Peress li l-COVID-19 għadha periklu għas-sahha pubblika u dan il-periklu ma jistax jittrażżan b'mod adegwat fl-Irlanda jekk fis-suq ma jkunx hemm prodotti addizzjonali tad-diżinfezzjoni, jixraq li l-awtorità kompetenti tithalla testendi l-azzjoni.
- (10) Filwaqt li jitqies li l-azzjoni skadiet fis-17 ta' Marzu 2021, din id-Deċiżjoni jenhtieġ ikollha effett retroattiv.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijocidali,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Id-Dipartiment Irlandiż tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Baħar jista' jestendi l-permess għat-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijocidali li fihom il-propan-2-ol għall-użu bhala prodotti tal-iġjene tal-bniedem sat-18 ta' Settembru 2022.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lid-Dipartiment Irlandiż tal-Agrikoltura, l-Ikel u l-Baħar.

Għandha tapplika mis-17 ta' Marzu 2021.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Mejju 2021.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni*

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT